

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901 por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 12 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVII.— Número 23.452  
Jueves 2 de junio de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## EL GOBIERNO DIMITIRA DESPUES DE LAS ELECCIONES

Todos los ministros van a dimitir una vez celebradas las elecciones el próximo día 15, según fuentes cercanas al Gobierno. No es seguro que el presidente Suárez ponga su cargo a disposición del Rey, aunque probablemente lo hará por cortesía, según las mismas fuentes. Dependerá en gran parte del resultado de las urnas.

Si las elecciones son muy favorables a la Unión de Centro Democrático, esta coalición será la base del nuevo Gobierno sin recurrir a nue-

vas coaliciones; pero seguramente con alguna excepción. Por ejemplo, existe la generalizada impresión de que el profesor Tierno (socialista) podría ser invitado a formar parte del nuevo Gobierno.

### NO HABRA PACTO UCD - AP

Se considera "físicamente imposible", según las mismas fuentes dignas de todo crédito, un pacto después de las elecciones entre la Unión de Centro Democrático y la Alianza Popular, aunque no

se descarta que las figuras de ala liberal (los del "espíritu de París") de Alianza Popular, tales como Pérez Escobar, Pastor Ridruejo, etc., que no concuerdan con la línea básica de A. P., puedan incorporarse a la tarea gubernamental.

Otra noticia dada por las mismas fuentes es que el Rey designará los cuarenta y un senadores antes de las elecciones.

## EL 15 DE JUNIO, ALERTA POLICIAL

### PARA GARANTIZAR EL ORDEN EN LAS ELECCIONES

Madrid, 1.— El día 15 de junio, fecha de las elecciones legislativas para el Congreso y el Senado en España, se mantendrá una "alerta policial" en todo el país, para garantizar el normal desarrollo de las votaciones.

Según manifiestan círculos próximos a la Administración, esta medida precautoria es norma en todos los países, con motivo de la celebración de unas elecciones.

## 1.000 tiburones en una playa de USA

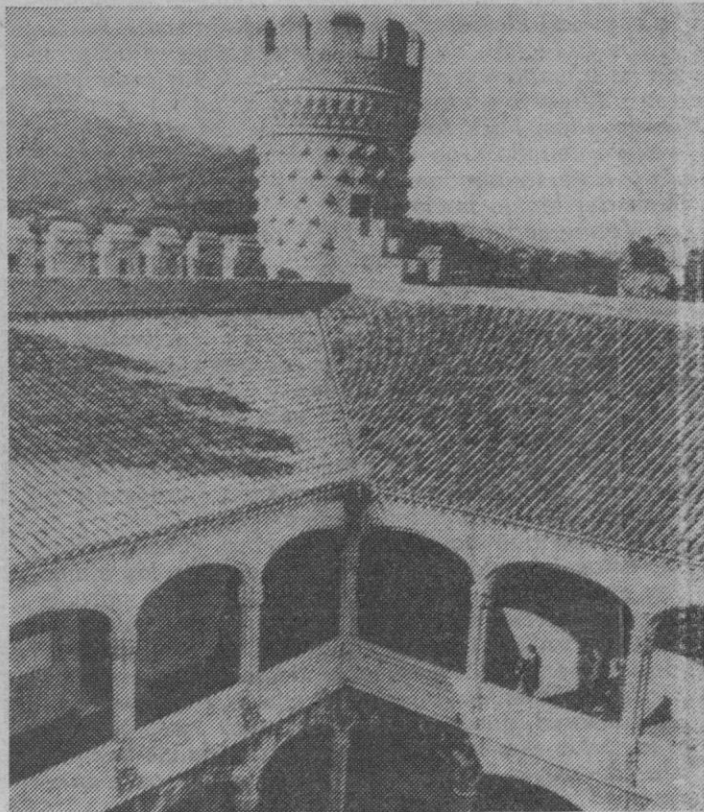
Corpus Christi (California), 2.—Alrededor de 1.000 tiburones se reunieron ayer en una gigantesca manada que en algunos momentos llegó a estar tan sólo a 20 metros de la costa californiana.

Un helicóptero del servicio de guardacostas que realizaba una patrulla de rutina descubrió la gigantesca bandada, avisando a los bañistas para que se mantuviesen fuera del agua.

## Vestidos, blusas y faldas de verano

en

## CASA FERMIN



Desde ayer, el castillo de Manzanares el Real está abierto al público. Los visitantes podrán admirar su interior por el precio de cincuenta pesetas cualquier día de la semana excepto los lunes. El presidente de la Diputación Provincial de Madrid, señor Castellanos, inauguró este recinto, cuyas obras de restauración han durado dos años y han costado ciento ocho millones de pesetas.

## P.S.O.E.



SEGOVIANO: PSOE

Por un Senado democrático

Senado:



José A. Pérez Gallego Maestro



Luis Rodrigo Carrasco Funcionario



Leopoldo Torres Abogado

### ELECCIONES GENERALES 1977

#### SENADO

Doy mi voto a los candidatos señalados con

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

José-Antonio Pérez Gallego

Luis Rodrigo Carrasco

.....

Leopoldo Torres

SOCIALISMO ES LIBERTAD

## SEGOVIA

Cerca de 60 millones de

ptas. para obras en el Parador Nacional de Turismo

Por una resolución del Ministerio de Información y Turismo, se convoca el concurso-subasta para las obras de infraestructura, urbanización y otras complementarias en el Parador Nacional de Turismo de Segovia.

El presupuesto de estas obras es de 59.947.639 pesetas

### EN ESTE NUMERO

\* La abolición de la pena de muerte, en estudio.— Pág. 2

\* Próxima entrada en vigor de los nuevos impuestos municipales, con retro-

actividad al 1 de enero. Pág. 3.

\* Encuentros de cine.— Pág. 4

\* Tierno Galván hablará mañana en Segovia y Cuéllar.—Pág. 7

\* Paseillo.— Primeros resultados de la «sidrada» de 1977.—Pág. 8.

Hay que centrarse... EL CENTRO ES LA DEMOCRACIA

**EL DEBIDO RESPETO**

La bandera nacional es el símbolo de la patria. Con estas palabras comienza una nota del Gobierno Militar; que publicamos en otro espacio de este número, con normas de saludo a la bandera, en cuyos colores y en las notas del himno nacional se plasma la realidad histórica permanente de la patria.

De la lectura de la mencionada nota se desprende su importancia y su actualidad. A los españoles, tan diferentes en tantas cosas, o al menos una parte de ellos, hace falta recordarles ciertas cosas de vez en cuando. Una de ellas, ésta del saludo y respeto ante la bandera así como ante la interpretación del himno nacional.

Venia siendo relativamente frecuente que en ambos casos, frente a la bandera y al escuchar el himno, no faltaran quienes, como si nada fuera con ellos, pese a su condición de españoles, siguieran su camino, sus conversaciones, o su actividad en esos momentos, con la más absoluta indiferencia ante los símbolos de la patria.

Así, pues, no viene mal este recuerdo del debido respeto que se les debe, que les debemos todos los españoles, «por el hecho de serlo, cualquiera que sea el sexo, estado, condición, profesión, religión, ideas o afiliación política».

Y más aún no viene mal ahora, precisamente en estas jornadas preelectorales en que los símbolos de partidos, demostraciones de signos partidistas, banderas regionales andan un tanto en candelerío, con tergiversación, a veces, de su correcto uso, y mengua de la actitud debida a lo que para todos representan nuestra bandera y nuestro himno nacional, que es de todos y para todos, y a los que todos debemos, por tanto, el máximo respeto, sin ofensas a la colectividad española que sus colores y sus notas simbolizan.

**¡VOTA FAMILIA, TRABAJO Y PAZ!**

**Vota a Alianza Popular**

**La Prensa opina**

RTV Y LA EDUCACION

**el MAGISTERIO ESPAÑOL** Anibal Arias Ruiz hace una llamada a los educadores:

“En los programas de participación de Radio Nacional de España (“Misión Rescate”, “Legión Verde”, etc.) hay más de un millar de profesores de E. G. B. activos colaboradores de tales empresas concretas. Existen otras actividades orientadas sobre este campo, pero realmente minoritarias. Lo que no hay es una conciencia profesional, de iniciativa privada y personal, capaz de poner al lado de la decisión educativa de los radiodifusores españoles la fuerza de una serie de estudios, colaboración, cooperación y asesoramiento que haga de tal decisión esa realidad deseada que, en el país a que nos referimos (Japón), motiva la actual existencia de dos cadenas: una de radio, en onda media, y otra de televisión, de cobertura nacional, dedicadas intensa y activamente a una tarea educativa en la que tan vitalmente colabora la organización citada.”

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

**LA ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE, EN ESTUDIO**

Por PASCUAL ESTEBAN VIRSEDA

En la prensa nacional se ha publicado el anuncio de que el pasado día 31 celebrará junta extraordinaria el Colegio de Abogados, de Madrid claro está, y entre otros asuntos que figuraban en el orden del día, estaba la proposición de que se solicite del Gobierno la inmediata supresión de la pena de muerte.

Ello me ha movido a escribir este artículo de colaboración:

No es fácil quitar de raíz la delincuencia, ni tampoco hacer unas leyes penales justas y benevolentes, pues por “Ley natural” el hombre tiende a obrar tanto en el bien como en el mal, y por ello éste no hay quien lo evite. Pero una vez que el mal se ha causado no agravemos más las cosas. ¡Cuántas veces se castiga severamente a personas totalmente inocentes! Ante esta duda evítese la máxima pena.

La muerte, ¿es una pena verdaderamente útil y necesaria para la seguridad y el buen orden de la sociedad? ¿Por qué nos matamos los hombres? ¿Por amor, por odio, por ideales, por venganza, por envidia, por maldad? En mi opinión por todos estos supuestos, pero principalmente por amor y por odio —casos bien antagónicos—. Pues si por amor se mata, por amor se sufre. He aquí cómo puede condenarse al verdadero inocente en vez de al verdadero culpable. Si hemos perdido ya al uno, no perdamos ahora al otro.

Muchos miran la muerte con rostro trahquilo y firme; algunos por fanatismo, otros por vanidad, que casi siempre acompaña al hombre más allá de la tumba, otros por un último y desesperado intento de no vivir más o salir de la miseria o de su drama.

¿Qué adelantamos con llevar a este hombre a la última pena? Cuando ya sabe su condena espera tranquila y valerosamente la sentencia y muere victoriosa y felizmente por su amor, por su odio, por su vanidad, por su ideal, en definitiva por su causa.

¿Cuáles son los sentimientos de cada uno sobre la pena de muerte? El mío, aunque cuente poco, ya está expuesto plena y claramente. El de los demás, se manifestará sin duda en el crítico momento de ver ir al reo a la ejecución.

Césare Beccaria Bonesana,

oriundo de Milán, antiguo penalista (1738-1794) que pasó a la historia con su libro “De los delitos y de las Penas”, se atreve a criticar duramente la ley cuando en el caso del asesino o el ladrón dice: ¿Qué leyes son éstas que debo yo respetar pero que dejan una tan gran distancia entre el rico y yo? El me niega el salario que yo le pido y se excusa con encomendarme un trabajo que no conoce. ¿Quién ha hecho estas leyes? Hombres ricos y poderosos que no se han dignado nunca visitar las tristes cabañas del pobre, que nunca han repartido un pan enmohecido entre los gritos inocentes de los hambrientos hijos y las lágrimas de la esposa.

Mi crítica a las leyes penales es sólo la siguiente: ¿Qué leyes son éstas que castigan el asesinato como el mayor crimen para la sociedad, y sin embargo ellas le cometen después como el mejor premio para esa misma sociedad?

Pasemos a las torturas y los tormentos:

Las torturas y los tormentos ¿Son justos y obtienen el fin que se proponen las leyes? ¿Cuál es la mejor manera de prevenir los delitos? Procuremos rehabilitar al delincuente y traerle a la sociedad de la que trata de apartarse quizá por haberle to-

cado vivir en esa sociedad injusta con él.

Para mí, y seguramente también para muchos, ni son justos ni obtienen el fin que se proponen las leyes.

El que sufre las torturas y los tormentos, si es en demasía, podemos decir que ha muerto para la sociedad. No más cepos, tablones, martillazos, ni cuñas de la España medieval hasta romper los huesos del acusado y conseguir la confesión o el desmayo de dolor.

Dice un refrán castellano, si no hay castigo, no hay enmienda. Busquemos la fórmula contraria: Que haya enmienda sin castigo.

¿Cuál es la mejor manera de prevenir los delitos? —vuelvo a preguntar—. Trabajemos todos en ello por ser siempre mejor prevenir que penar.

Dentro de la propia y lógica imperfección de los hombres, démonos leyes claras, puras, limpias y castas. Como tanto la virtud como el vicio, se han dado, se dan y se darán siempre en la persona humana, quedémonos para siempre con la mayor parte de la virtud y con la menor del vicio.

Desaparezca todo motivo que pueda impulsar al hombre a cometer todo delito. Dar plena libertad a los derechos humanos, para que los humanos nos veamos obligados a hacer el bien y deshacer el mal. Está, plenamente probado que un pueblo libre es menos cruel y peligroso que un pueblo esclavo. ¿Quién no ama la libertad? Si el león se enfurece en su jaula, el hombre se enfurece en su celda. Si el hombre en el bien se aburre y en el mal se aflige, es preferible que se aburra en el bien a que se aflija en el mal.

Vaya el siguiente ejemplo: Era necesario que Moisés encontrara al pueblo de Israel esclavo y oprimido de Egipto, para que el pueblo de Israel, deseoso de sacudir la esclavitud, se dispusiera a seguirlo ciegamente.

Como con esta breve exposición he tratado de la más grave situación a que puede llegar la persona humana, sólo me resta pedir a la sociedad que siga buscando la fórmula de evitar que se cometa el máximo delito, para evitar que se aplique la máxima pena.

**HIGARSA**

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Monte motor diesel  
PEGASO - SAVA  
a su turismo



AUTO - HERRAMIENTAS, S. L.

Necesita cubrir puestos de

**Representantes**

a comisión

Experiencia en ramo  
AUTOMOCION

Interesados dirigirse a:  
Auto-Herramientas, S. L.  
Apartado 14.711 - Madrid

**LABRADOR Y GANADERO SEGOVIANO:**

Para que tu voz sea escuchada y tus aspiraciones se realicen

**VOTA A ALIANZA POPULAR**



# Información Local

Comisión municipal permanente

## Próxima entrada en vigor de los nuevos impuestos municipales, con retroactividad al primero de enero

Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad se reunió la comisión municipal permanente; asistieron los tenientes de alcalde, así como el secretario general y la interventora de fondos. Fue aprobada el acta de la anterior sesión tras haberse leído su contenido.

### RECLAMACION SOBRE EL ACUIFERO

En la información de la Alcaldía, el señor Fernández García dio cuenta de que una vez finalizado el plazo de exposición del proyecto de abastecimiento de agua a la capital desde el acuífero de Madrona, se había presentado una reclamación al mismo y ahora será la Confederación Hidrográfica del Duero la que resuelva, previo el dictamen de la Abogacía del Estado de Valladolid.

### FERIA DE MUESTRAS

Informó también de la reunión mantenida en el Gobierno Civil de la provincia el pasado sábado en torno a la participación segoviana en la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León que se celebra anualmente en Valladolid.

### PAVIMENTACION DE CALLES

Comunicó el señor Fernández García que en la reunión de la Comisión Provincial de Urbanismo se habían aprobado los proyectos de pavimentación de numerosas calles de la ciudad, por valor de más de 30 millones de pesetas.

Dichos proyectos serán sometidos a la aprobación de un pleno extraordinario del Ayuntamiento próximamente.

Anunció el alcalde que hoy asistirá en la Diputación Provincial a una reunión en la que junto al presidente de la misma y los técnicos se tratará el tema de la depuradora o depuradoras de aguas para la capital.

Entre las visitas recibidas por el alcalde, destaca la de la comisión de representantes del polígono residencial "El Palo", los cuales trataron de diversos temas que pueden ser de decisión municipal.

### APROBADAS LAS NUEVAS TASAS MUNICIPALES

En el capítulo de disposiciones, anuncios y comunicaciones oficiales se informó de la aprobación por la Delegación de Hacienda de Segovia de las nuevas ordenanzas y tasas municipales, las cuales entran en vigor seguidamente y sus efectos se retrotraen al 1.º de enero del año en curso.

### GRATIFICACION EXTRAORDINARIA

Se informó favorablemente (pasa al pleno municipal para su aprobación definitiva) la propuesta del técnico industrial municipal sobre la concesión al encargado montador de los servicios eléctricos del Ayuntamiento don Pedro Poza García de una gratificación por los servicios especiales y extraordinarios que ha prestado.

Con informe favorable del Ayuntamiento, se acordó remitir a MUNPAL, Mutualidad de Funcionarios de Administración Local, el reconocimiento de derecho a pensión de jubilación en relación con don Basilio Mate Blanco y cuyos efectos reconocidos se remontan al 1.º de junio de 1963.

### NOMBRE PARA EL INSTITUTO MIXTO

Se pasa a pleno para su aprobación la propuesta de la Comisión de Policía Urbana en relación con el escrito del director del Instituto Nacional Mixto sobre denominación del citado centro.

Se concede un plazo de 15 días a don Juan Marín para que proceda al derribo de la finca núm. 100 de la calle de José Zorrilla, en evitación de daños que se pudieran originar.

### DEVOLUCION DE EXPEDIENTES

Se devuelve a la Comisión de Policía Urbana, para que amplíe los informes, el expediente de Laboratorios "Gurruchaga" para instalación y apertura de caldera de vapor en la calle de los depósitos del agua.

Se informó favorablemente y se remite a la Comisión Provincial de Saneamiento para su aprobación definitiva el expediente de Hermanos Gómez para instalación y apertura de nave destinada a taller electromecánico en el polígono industrial "El Cerro".

Se concedieron dos licencias de obras, una a don Pablo Rubio Gilsanz y otro para derribar el edificio núm. 19 de la calle de Miraflores, y la otra a don Angel Nieto Berrocal para vaciar el solar sito en el número 5 de la calle de San Alfonso Rodríguez.

Se contestó con arreglo a las normas vigentes la consulta urbanística formulada por don Hilario Tabanera Huertas sobre un terreno sito en la carretera de Arévalo, barrio de Zamarramala.

### ALUMBRADO EN LA ALBUERA

Ante el informe del técnico industrial municipal en relación con las instalaciones de alumbrado público efectuadas por "Záfer, S. A." en La Albuera, se acordó pagara el fluido que consume el alumbrado, pero no hacerse cargo del mantenimiento de dicho servicio en tanto que el informe del técnico municipal no sea favorable.

Se acordó pasase a informe de la Comisión Municipal de Policía Urbana el expediente de don Pablo Herranz en representación de la comunidad de propietarios del edificio núm. 27 y 29 del paseo de Ezequiel González en torno a la ocupación de subsuelo en la vía pública para instalación de tanque de gasóleo.

### TRAJES PARA LAS ALCALDESAS

Pendiente para mejor estudio quedó el escrito de las alcaldesas del barrio de Zamarramala en solicitud de adquisición por el Ayuntamiento de trajes típicos de segoviana para ser usados en las fiestas de Santa Agueda.

Se aprobó el pliego de condiciones para la adjudicación de los terrenos del Real de la Feria con motivo de las Ferias y Fiestas de la ciudad.

No se accedió a la reclamación de don José Víctor García Martín, en nombre de "Higarsa", contra la liquidación de tasas por licencias de obras respecto a la nave almacén del polígono industrial "El Cerro", ya que la citada empresa no tiene reconocidos por el Ministerio de Industria los derechos de zona de preferente localización industrial.

Se estimó la reclamación de don Pedro Bernabé Palazón y tres más copropietarios de la finca núm. 13 de la calle de Teniente Coronel Fernández de Castro, interesando la devolución de cantidades abonadas por alcantarillado.

Ante la petición de don Pedro Pascual Sanz en relación con el pago del impuesto municipal de circulación de vehículos, se acordó contestarle y al propio tiempo solicitar del Ayuntamiento de Aranda de Duero transfiera las cantidades satisfechas allí y que corresponden a vehículos de esta capital.

No se accede a la petición de don Jaime Huerta Velasco que solicitaba la exención del impuesto de circulación de vehículos.

Se accede a la petición de don Julio Merino Isabel en torno a la fijación de nuevos precios en los servicios que presta en el servicio de pintura y señalización de las vías urbanas.

Se concedió la ayuda a un funcionario municipal que lo había solicitado para una prestación médica.

Se aprobaron los gastos y facturas que presentó la intervención municipal.

En el capítulo de urgencia se acordó felicitar a don Felipe Martín Lomillos, segundo teniente de alcalde, por su nombramiento como médico director del Sanatorio Psiquiátrico "Nuestra Señora de la Fuencisla".

## SUCESOS en la capital y provincia

### Tromba de agua sobre Torreiglesias

TORREIGLESIAS. (De nuestra corresponsal, ANGE-LITA SACRISTAN).

El pasado domingo, sobre las diez de la noche, se preparó una aparatosa tormenta de agua que duró cerca de dos horas, tiempo suficiente para que cundiera el desasosiego que reina entre nuestros labradores, ya de por sí desorientados por lo poco favorable que se presenta la cosecha de cereales en el presente año.

Hubo los consiguientes apagones de luz, fundimiento de bombillas y plomos del tendido eléctrico en varios hogares; en uno de ellos, la familia acababa de llegar de viaje y mientras la dueña de la casa servía la cena, el cabeza de familia, viendo el cariz de la tormenta, optó, antes de sentarse a la mesa, por desenchufar la (tele), frigorífico y cuantos utensilios análogos tiene la casa.

Antes de llegar al primero de los aparatos (la (tele)) quedaron a oscuras y se oyó una gran explosión en la casa, en la parte de la cocina. Con ayuda de una luz artificial se dirigieron a ésta y comprobaron que la explosión fue en la lavadora, con el enchufe arrancado a cuajo y varios de los azulejos a su alrededor.

### Preparativos para el Día Nacional de Caridad

El próximo jueves, día 9, festividad del Corpus Christi, se celebrará el Día Nacional de Caridad, jornada instituida hace bastantes años por Caritas Española con la que pretende contribuir a mentalizar a todos en la necesidad de practicar con los demás una verdadera y auténtica comunicación cristiana de bienes. Comunicación de bienes que no se refiere sólo a lo material, sino que también muchos podrán transmitir sus bienes culturales, humanos, etc.

Con objeto de propagar este Día Nacional de Caridad, de Caritas Diocesana ha salido ya, hacia todos los pueblos de la provincia y parroquias y demás iglesias y centros diversos de la capital, el material acostumbrado: Carteles, trípticos, adhesivos, banderines, etc., sin que falten en dicha jornada los globos, que tanto color ponen en ese día y tanta atracción tienen.

Residencia **ZAZORE**

La casa del estudiante

A partir del día 1 de junio, queda abierta la matrícula, para la reserva del curso 77-78.

- Habitaciones individuales, dobles y triples.
- Biblioteca.
- Piscina.

Santa Isabel, Núm. 11. Tel. 42-00-35. Segovia



**MUJER**

25 a 35 años

servir casa particular y ayudar dependienta tienda perfumería. Telf. 4162841 de Madrid.

hormigón



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855

Encuentros de cine

## PRIMER ANALISIS DE LA ACTIVIDAD CINEMATOGRAFICA ENTRE 1974 - 77



Tras la sesión preparatoria del martes, ayer comenzaron los Encuentros de Cine celebrando su primera sesión, como estaba anunciado, en el Colegio Universitario "Domingo de Soto".

Intervinieron, bajo la temática general "La actividad cinematográfica en el periodo de 1974-77", además de los componentes del colectivo técnico de la Semana, los críticos y escritores cinematográficos Luis Gómez Mesa, Fernando Herrero, Carlos Gortari, Juan Hernández Les y Carlos Puerto.

Inió la sesión el director de la Semana, Francisco de Paula Rodríguez, quien dedicó unas palabras de agradecimiento al Colegio Universitario "Domingo de Soto" por el inigualable marco que había prestado a estos Encuentros, cumpliendo así, añadió, una de las funciones esenciales de la Universidad. Igualmente agradeció la presencia de los asistentes a la sesión.

El primer interviniente fue el escritor cinematográfico Fernando Herrero, que hizo un extenso y documentado estudio del cine de los años 74 y 77, resaltando las singularidades que en cuanto a la temática se habían observado y haciendo hincapié en que en el fondo la problemática del cine español no había sufrido grandes transformaciones en este periodo.

Tomó la palabra a continuación el crítico cinematográfico Luis Gómez Mesa, para mostrar su acuerdo con las conclusiones del señor Herrero, de modo general.

Por su parte el crítico y escritor de cine Carlos Gortari puntualizó algunos de los extremos expuestos, mostrando su optimismo en los nuevos equipos de trabajo que al estilo del productor Querejeta podrían surgir a la vista de las últimas producciones españolas.

El escritor y reciente director de cine Carlos Puerto añadió a la enorme confusión del presente en todas las materias cinematográficas y mostró su preocupación por la línea a seguir en su nueva actividad de director, dada la absoluta falta de coherencia del cine nacional.

El crítico cinematográfico Juan Hernández Les intervino a continuación resaltando que a su juicio uno de los grandes fallos del cine español de estos momentos es la ausencia de guionistas, contrastando este hecho con la trascendental importancia de la figura del guionista en el cine americano.

Se entabló por último un animado coloquio, quedando temas en el aire para la sesión de hoy jueves.

(Foto Aurelio M.)

\*\*\*

Recordamos que al igual que años anteriores estas conversaciones son grabadas en directo para su publicación posterior a cargo de la Semana Cultural Cinematográfica. El ejemplar correspondiente a la III Semana, cuyos Encuentros trataron del "Cine español de los años 40", se encuentra ya a disposición del público en la sala de exhibición de la Semana.

## Nuevo concierto de la Filarmónica, el día 6

El próximo lunes, día 6, la Sociedad Filarmónica de Segovia ofrecerá un nuevo concierto, esta vez patrocinado por la Comisaría Nacional de la Música a través de su VII Ciclo de Intérpretes Españoles en España. Tendrá lugar a las ocho y media de la tarde en la sala de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad (calle del Carmen).

El concierto estará a cargo del violoncellista Pedro Gorostola y el pianista Luis Rego, que ofrecerán obras de Schuman, Castillo y Gieg.

La categoría de ambos artistas, ya conocida de los segovianos por anteriores actuaciones, hará que este nuevo concierto de la Filarmónica constituya un éxito más de los que lleva acumulados de la prestigiosa sociedad.

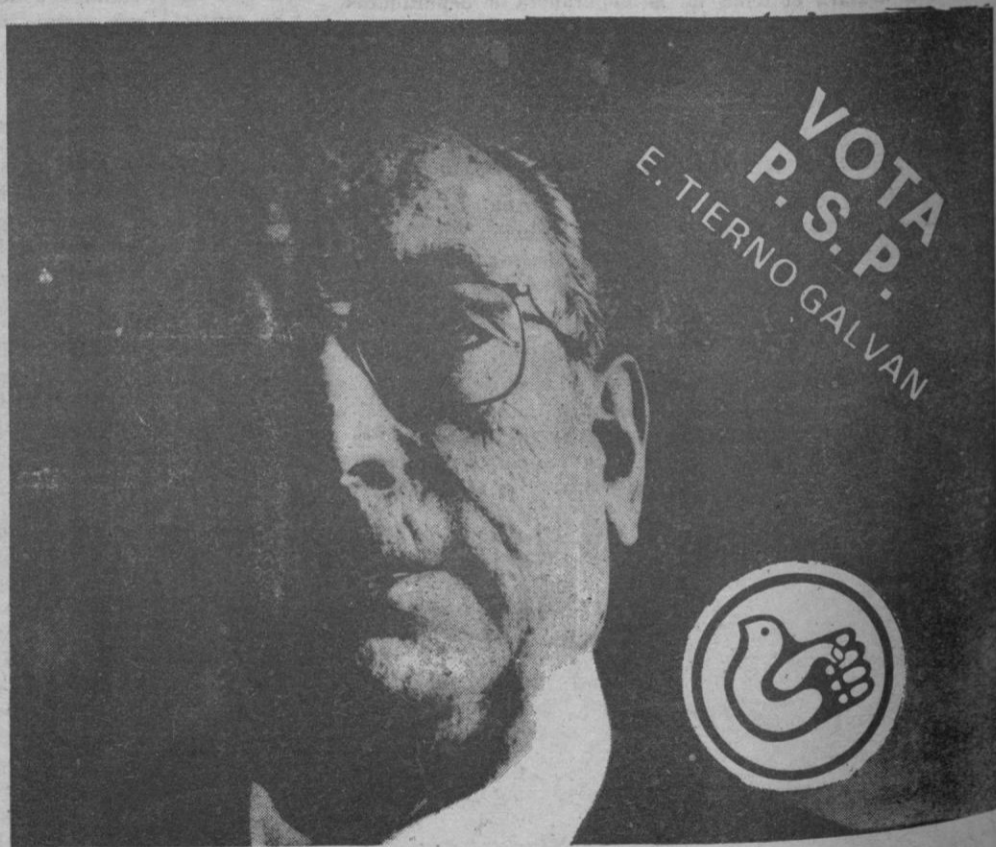
## FIN DEL CURSO DE ENSEÑANZA DE LA GUITARRA



Mañana, a las siete de la tarde, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, tendrá lugar el concierto de clausura del curso de enseñanza de la guitarra que ha venido impartiendo el maestro Segundo Pastor, en colaboración con Pedro Ruiz de Luna.

Dicho curso, según informamos en su momento, ha sido organizado por la Asociación de Amas de Casa, patrocinado por la Dirección General de Cultura Popular.—(Foto Aurelio M.)

## En tiempos de cambio, hombres responsables



VOTA  
P. S. P.  
E. TIERNO GALVAN



MITIN SOCIALISTA

EL VIERNES, DIA 3

SEGOVIA

CUELLAR

Pabellón Deportivo  
«Enrique Serichol»

Cine Ideal

7,30 de la tarde

10,30 de la noche

INTERVENDRAN

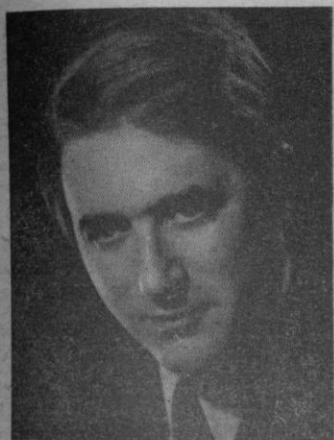
Albino García Lobo  
Modesto García Piedra

Isidro Arcenegui  
Mariano Yuste

y ENRIQUE TIERNO GALVAN

# ALIANZA POPULAR

CANDIDATOS AL CONGRESO



**Pedro Antonio  
Hernández Escorial**



**Jaime Rodríguez  
Gómez**



**César Luis Fresneda  
Gutiérrez**

## EL CAMPO Y SUS GENTES,

tan importantes en la vida española, están en nuestro pensamiento para el progreso nacional.

Porque somos segovianos y nuestra tierra tiene, en la Agricultura y la Ganadería, una de sus principales bases.

Para que no existan diferencias ni desequilibrio con otros sectores y regiones.

**ESTOS HOMBRES LLEVARAN TU VOZ AL CONGRESO Y SENADO**

MAÑANA, VIERNES 3 DE JUNIO

LOCAL: SALA DE FIESTAS «LAS SIRENAS»  
A las 8,30 de la tarde

ACTO POLITICO: **HABLARAN**

**D. RAMON HERMOSILLA MARTIN**

Abogado  
Vicepresidente de Acción Democrática Española

**D. TORCUATO LUCA DE TENA Y BRUNET**

Periodista y abogado

Entrada libre

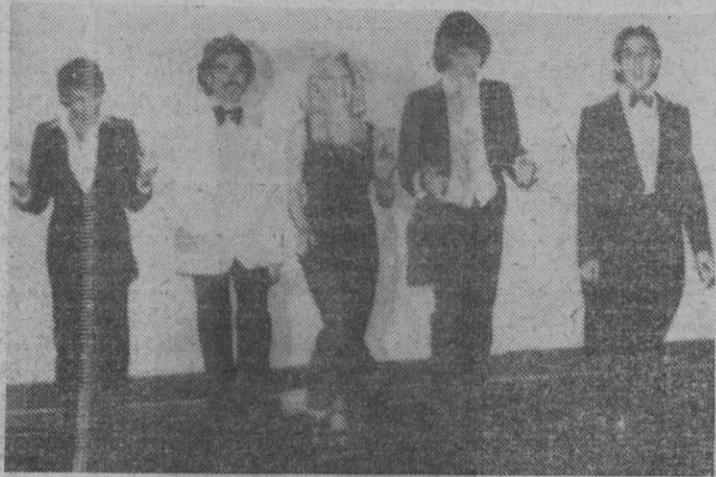
**Vota a  
ALIANZA  
POPULAR**



# Información Local

Noches de Segovia

## «VOLVIERON» MARILYN Y RODOLFO



Por iniciativa de la misma empresa que la vez anterior, "Ladreda 25", ayer noche volvió a Segovia la fantasía musical que creara el recientemente desaparecido Romano Villalba: "El último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino"; la obra se representará hoy, en sesiones de tarde y noche, y mañana por la noche.

La nueva presentación al público ha introducido un cambio sustancial sobre la vez anterior, cual es la presencia en el escenario de dos "travestis", algo desconocido en

estos lares y que provocó no pocas "sorpresas", hasta el punto que algunos espectadores dijeron, como vulgarmente se dice, "la nota"; la réplica les llegó por parte de uno de los travestis, que fuera de programa les dejó en ridículo, en medio de la carcajada general del resto del público.

Cuando por vez primera vino el espectáculo a Segovia, tuvimos oportunidad de enjuiciarlo y de ahí que nos reservemos una nueva opinión; la de entonces es válida, y positiva, dentro de lo que en

## RESIDENCIAS DE DESCANSO

DE LA MUTUALIDAD LABORAL DEL S.O.E.

La Mutualidad Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad convoca, para el mes de agosto, dos turnos de descanso de quince días de duración en el Puerto de la Cruz (Tenerife).

El precio por pensionista será de 7.000 pesetas, pudiendo ir acompañado de otra persona, la cual habrá de sufragar el importe de 19.600 pesetas.

El plazo de solicitud finaliza el próximo día 4 de los corrientes, debiendo formularse dichas solicitudes en la Delegación Provincial del Servicio del Mutualismo Laboral, sita en Conde Sepúlveda, núm. 1, donde facilitarán a los posibles interesados cuanta información complementaria deseen.

\*\*\*\*\*

cierta este montaje musical. Percabe apuntar que el desdoblamiento de personalidad de los "travestis" da una mayor consistencia a la obra, que tiene dos puntos culminantes: la imitación de Edhit Piaf y el número de "Candilejas".—(Foto Aurelio M.)

## Terminó el curso sobre puericultura



Un nuevo curso de puericultura y maternología, de los que vienen organizando la Jefatura Provincial de Sanidad y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, fue clausurado ayer por la tarde. Han asistido a él un nutrido grupo de mujeres segovianas, que desde el pasado mes de febrero han recibido una amplia información sobre los temas a través de las clases que ha dirigido el Dr. Pérez Gallardo.—(Foto Antonio)

## Información de centros oficiales

### EJERCICIOS DE TIRO

Gobierno Civil.— El gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías durante los días y horas que a continuación se relacionan:

Tiro de cañón: Los días 3, 8, 28 y 29, de 10 a 13,30 horas y de 15,30 a 17.

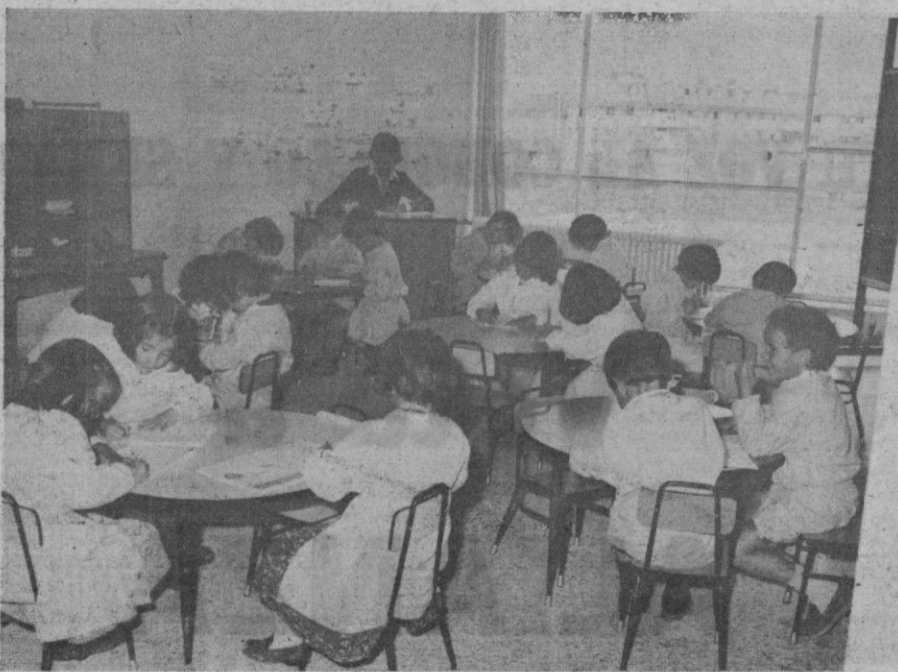
Tiro con armas portátiles. Los días 6, 7, 10, 14, 16, 17, 21, 23, 24, 27 y 29, de 9 a 13 horas.

Los días 3, 11, 18 y 25, de 15,30 a 17,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y evitación de posibles desgracias.— El gobernador civil Juan Gómez Arjona.

# Colegio IONE

Parque Robledo - Carretera de La Granja



- Un colegio donde la naturaleza y la libertad crean el ambiente ideal para conseguir la educación integral de sus hijos: Intelectual, física, moral y artística.
- Inscripciones: En el propio colegio lunes, miércoles y viernes de 6 a 8 de la tarde ó martes y jueves de 6 a 8 de la tarde y sábados de 12 a 2 en Juan Bravo, 16-1.º. Teléfono 41-18-64.

## CLUB MASTER'7, primer club a distancia de España, en Segovia

Club Master'7, organización interprofesional al servicio de los empresarios y altos ejecutivos de empresa en general, y que opera ya por las principales zonas de todo el país, se está afianzando en estos momentos con mucho éxito, en nuestra provincia, pues la gama de servicios que garantiza responde a la problemática imperante en la empresa de hoy.

Club Master'7, a distancia pero personalmente informa, asesora, gestiona y resuelve cuantas consultas de su incumbencia le son formuladas por sus socios-abonados. Para ello ha montado un complejo aparato técnico de respuesta que avalan un equipo de hombres altamente especializados en cada uno de los sectores y apartados objeto de consulta.

Además de este servicio informativo a nivel profesional, Club Master'7 atiende igualmente la problemática humana y familiar de sus asociados, desde el campo del ocio al educativo.

Igualmente, Club Master'7, a través de los actos que a petición de sus socios organiza esporádicamente, potencia la relación social y profesional entre todos sus abonados que, en este momento, ya constituyen uno de los núcleos más significativos del amplio mundo empresarial español.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696

## PARTIDOS POLITICOS

### TIERNO GALVAN HABLARA MAÑANA EN SEGOVIA Y CUELLAR

Mañana habrá dos mítines del Partido Socialista Popular en nuestra provincia; en ambos intervendrán el presidente del partido, Enrique Tierno Galván, y los candidatos del PSP al Congreso y Senado, Isidro Arcenegui, Mariano Yuste, Modesto García Piedra y Albino García Lobo.

El primero de estos mítines tendrá lugar a las siete y media de la tarde en el pabellón deportivo "Enrique Seriehol", y el segundo, a las diez y media de la noche, será en el cine "Ideal", de Cuellar.

#### EL F.D.I., EN VILLACASTIN

VILLACASTIN. (De nuestro corresponsal, VICTORIO ALVAREZ).—Anoche, a las diez, en el salón de actos del Ayuntamiento y ante la asistencia de unas cuarenta personas, hizo su presentación en esta localidad el Frente Democrático de Izquierdas.

Habló en primer lugar Jesús Antonio Cid, candidato al Congreso, quien afirmó que el F.D.I. es una coalición de partidos de izquierdas, con un sencillo programa, basado en dos puntos: el político y el económico. En lo político, intentan derrotar a las derechas; la legalización de partidos y sindicatos libres. En lo económico, salvar la crisis originada por la mala gestión de los gobiernos que hemos tenido; acabar con el favor dispensado a la gran empresa y la banca y con la explotación al obrero. "Nuestra solución está en descargar esta crisis sobre quien la ha provocado, el capitalismo, controlando los monopolios y sus beneficios mediante una reforma fiscal con impuestos progresivos sobre los ingresos; racionalizar la vida en el campo, garantizando unos mínimos rentables y control de los productos monopolizados, concesión de préstamos, Seguridad Social y libertad de derecho para ejercer sus intereses".

Seguamente intervino Begoña Merino; habló del bienestar social y dijo que los pueblos carecen de la asistencia médica indispensable por la política actual de centralizar los servicios en las ciudades, no existen reconocimientos médicos periódicos y se carece de una educación sanitaria. Propuso el autogobierno de los pueblos y la elección del alcalde por los vecinos; la enseñanza pública gratuita y obligatoria de 4 a 18 años y la igualdad de derechos para la mujer en todos los aspectos.

Cerró el acto Félix de Dios, miembro de la Joven Guardia Roja; dijo que la juventud está marginada en el proceso político, carece de asociaciones legales que defiendan sus intereses, y en cambio sí que poseen edad suficiente para trabajar y sufrir procesos. Terminó diciendo que el F.D.I. es la voz de los que no pueden votar, solicitando ayuda económica y apoyo a sus candidatos.

#### PRESENTACION EN FUENTEPELAYO DEL P.C.E.

FUENTEPELAYO. (De nuestro corresponsal, JESUS OLMOS). En el salón de actos del Ayuntamiento, lugar destinado oficialmente para ello, tuvo lugar la presentación del P.C.E.

Asistieron unas 100 personas y no hay que señalar incidente alguno, discurriendo el mitin con normalidad. Intervinieron dos oradores, los cuales incidieron en los mismos puntos: "el comunismo es la antítesis de la dictadura"; "El PCE proclama la política de reconciliación nacional", y que renunciaban a la violencia pero no a la lucha por los obreros.

Dijeron que tenían sacerdotes comunistas y hasta algún obispo que basan la política en el pueblo, en las masas, en abrir un periodo democrático para el pueblo español; señalaron que las cajas rurales tenían que funcionar con un control democrático de los campesinos y así todos los organismos como IRYDA, SENPA, ICONA, etc.

Pidieron el voto a los asistentes para su partido, "porque es votar la democracia", y aparte de otros razonamientos criticaron estos pasados 40 años y dijeron que no se votara a ningún partido de derechas.

Al llegar el momento del diálogo, no se produjo pregunta alguna, y al final, ya acabado el acto, según nos han informado, uno de los asistentes al acto se les acercó haciendo constar que lo que habían dicho no concordaba con la realidad pues de oprimir antes nada y para que vieran cómo se vivía que se pasaran por las casas de Fuentepeelayo y verían que en todas había su frigorífico, su televisión y su lavadora.

#### SENTENCIA FAVORABLE A LA CANDIDATURA DEL PSOE

Ayer por la tarde, los representantes de la candidatura del PSOE al Congreso por Segovia convocaron a los medios informa-

tivos, en el hotel Acueducto, para hacerles entrega de una copia de la sentencia de la Audiencia Territorial de Madrid por la que se aceptaba el recurso contencioso electoral presentado ante la no proclamación de dicha candidatura por parte de la Junta Electoral Provincial de Segovia.

Dicha sentencia --favorable a la candidatura, como ya se ha informado-- recoge toda la casuística de la situación provocada y declara inválida la exclusión de tal candidatura, integrada por Luis Solana, Miguel Angel Trapero y Lino Calle, y declara también la procedencia de su proclamación y subsiguiente publicación en los boletines oficiales del Estado y provincia.

#### CONFERENCIA SOBRE LA ALTERNATIVA SOCIALISTA A LA ENSEÑANZA

Por otra parte, dentro de su campaña electoral el PSOE organiza una conferencia-coloquio sobre la alternativa socialista a la enseñanza; se celebrará el sábado, a las 11 de la mañana, en el Instituto Nacional de Bachillerato "Andrés Laguna", a cargo de un colegio de la Federación de Trabajadores de la Enseñanza de la UGT.

## Homenajes Distinciones y Premios

EL SABADO, AL MARQUES DE LOZOYA

El sábado próximo, «Salvat Editores, S. A.», va a rendir un homenaje al marqués de Lozoya, como autor de la Historia de España que ha publicado, ya en su cuarta edición, la citada editorial.

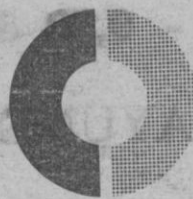
Alrededor de esta obra y siempre con el apoyo del autor se han venido desarrollando una serie de actos bajo el título de «Real Alcázar» referido concretamente al de Segovia, que culminará con este homenaje, que tendrá lugar el día 4, a las once y media de la mañana, en el Torreón de Lozoya.

# VOTE CENTRO

Democracia-Cristiana-Liberales-Independientes-Partido Popular-Social-Democracia



## La vía segura a la democracia.



UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

El Centro es la Democracia

# ¡QUE MEMORIA!

A mi vuelta a Segovia, después de unos días fuera de ella llevado de asuntos familiares, leo la edición de EL ADELANTADO, del día 16 próximo pasándose una crónica que lleva por título Presentación pública del Partido Comunista en Segovia y, a grandes titulares dice: Agapito Marazuela, carnet 747 del Partido Comunista. No nos choca esto, ya que la gran mayoría de los segovianos lo conocíamos (no lo del número) pero sí al menos lo intuimos, dada la actuación del maestro durante los primeros meses del Madrid que dimos en llamar rojo; pero lo que sí nos choca es que Marazuela no rectificara las palabras del líder José Carretero el que afirmó rotundamente: "que Agapito Marazuela procede de la clase obrera y que ha dedicado toda su vida a la defensa del pueblo"; nunca hemos dudado del origen de Marazuela, pero como Castilla es madre de refranes, y él es castellano, nos choca, repetimos, cómo no recordó aquel: "Quién no es agradecido, no es bien nacido" y salió al paso del camarada Carretero cuando dijo "El ha sido capaz con su esfuerzo de dar al valor popular del arte de Castilla la dimensión que realmente le correspondía. Pero cuando Agapito vio que el pueblo español y castellano (!!) no podía continuar cantando, porque la noche oscura del franquismo se había apoderado de él, cuando el franquismo trajo a nuestro pueblo la tristeza, la desolación y la miseria y acabó con la sonrisa y acabó con el ansia de cantar, además de jugar fue capaz de ser comunero".

No se vea en nuestras líneas una crítica de ideas políticas, que para nosotros todas son respetadas y respetables siempre, claro está, que sean limpias y nobles, pero si diremos que la noche oscura del franquismo, en la que no se podía entrar cantando, cuando todo nuestro pueblo no era más que llantos, desolación y miseria, hubo un gobernador y jefe provincial del Movimiento, Juan Murillo de Valdivia, que indujo a la Jefatura del Movimiento a hacer al señor Marazuela —cuando nadie se acordaba de él— el ofrecimiento de patrocinar la edición del "Cacionero Segoviano", oferta que fue acogida alborozadamente (sic) por el interesado, y salió a la calle el 20 de mayo de 1964; así, como la Caja de Ahorros de Segovia le cedió un local en la Pista donde instaló su cátedra de dulzaina, sin preguntarle el color de sus ideas.

Pero aún pasando por alto todo cuanto hemos apuntado —los cerebros de los ancianos, sufren fallos— lo que parece imperdonable es el que no recordara la dedicatoria de agradecimiento que hizo al gobernador que dio vida y llevó a la imprenta su obra. Decía así: «Al Excmo. Sr. gobernador civil de Segovia, don Juan Murillo de Valdivia, ilustre mecenas del arte popular segoviano. El autor».

Carretero, creo que para hablar en público es necesario conocer muy bien la Historia —sea mala o sea buena— de lo que se propone uno tratar, de lo contrario, hoy no, pero si en otro día, puede estar usted expuesto a un serio tropiezo. Mi tercera edad está inmersa en la cuarta, si la hay, por eso me he permitido ofrecerle este consejo.

JUAN DE VERA



## PRIMEROS RESULTADOS DE LA «ISIDRADA» DE 1977

La primera parte de la feria de San Isidro en la plaza de las Ventas finalizó con la corrida, corrida terrorífica, de Luciano Cobaleda. Ha habido unos días de descanso, hasta mañana viernes, que la feria vuelve con lo que nunca debía haber desaparecido: las novilladas. La empresa, con muy buen criterio, ha preparado para este año y dentro del ciclo isidril dos novilladas con los hombres punteros del escalafón y con los que en las novilladas celebradas anteriormente al comienzo de la feria. Y después de las novilladas la tradicional corrida concurso de ganaderías, con Miguel Márquez, Antonio Rojas y Roberto Domínguez, lidiando reses de las siguientes ganaderías: Herederos de Gabriel Hernández, El Campillo, herederos de Baltasar Ibán, Martín Berrocal, La Laguna y Marcos Núñez. Como preámbulo a esta corrida concurso la actuación de los rejoneadores Angel y Rafael Peralta.

A falta de corrida-concurso del próximo domingo, ya se puede hacer un pequeño estudio de lo bueno o malo que ha desfilado por la primera plaza del mundo. Podemos decir sin lugar a equivocaciones que el absoluto triunfador ha sido una vez más y van ya no sé cuántas veces, la empresa de la plaza de toros. A pesar del mal tiempo reinante (el sol tan sólo lució con ganas en las tres últimas corridas) los llenos y casi llenos

han abundado, siempre por los tres cuartos. Y eso que siempre no hay figuras, que la fiesta atraviesa noche, que los toros ya no son como los de antes, que ha acudido a la plaza de igual manera, pero siempre a pesar (y éste es un detalle muy en cuenta) de que los precios de venta han sufrido un notable aumento en esta temporada anterior.

Los toros se han vendido, los toreros se han arrimado de la fama, los peones han intentado su aumento de emolumentos queriendo ser presidente en muchas ocasiones) hacer las cosas más fáciles en sus decisiones. El toro de verdad sigue siendo muy en cuenta. Detalles a tener muy en cuenta para poder calibrar el momento actual de la feria.

Aparte de la buena actuación de los herederos de Baltasar Ibán, han destacado los lotes enviados por los Miura y Alarcón. Sin embargo, decepcionaron los toros enviados por Victorino Martín y los hijos de Peralta.

En el capítulo de la sombra como posible triunfador de la feria falta de la corrida-concurso, el alcaide Manzanera. Curro Romero estuvo más en ocasiones anteriores, apuntando a ser el solo saber dar. Santiago Martín de Camino no se la jugaron con los malos resultados. ¿Quién pensaba que dos toreros como los anteriores iban a exponer sus femoralles y mal encierro del de Galapagar? ¡Thusa, que hay en la fiesta.

Mención aparte a la actuación, doble en esta edición, del joven Juan Moura, demostrando que es el mejor de la plaza. Éxito grande también del madrileño T. T.

M. ILLANA

## VENTA Y PROMOCION POR CORREO

Ha quedado constituida en Barcelona la «Asociación Provincial de Empresarios de Venta y Promoción por Correo». Esta Asociación tiene la condición de provincial, pero es propósito de sus fundadores que la misma alcance en breve carácter nacional.

Forman parte de la Asociación la mayoría de las empresas que realizan un volumen de negocios importante, mediante esta moderna fórmula de comercialización llamada «Direct-Marketing».

La idea que ha dado vida a esta iniciativa es evitar que el consumidor se vea sorprendido por ofertas deshonestas y, simultáneamente, velar por el prestigio y ética de este sector empresarial.

Sólo tiene derecho a formar parte de la «Asociación Provincial de Empresarios de Venta y Promoción por Correo», las empresas que se comprometan a acatar y cumplir su riguroso código deontológico de obligado cumplimiento para todos sus miembros.

Por consiguiente, esta Asociación constituye una garantía para el consumidor, al comprar por correo, siempre que la empresa ofertante especifique su condición de asociado.

La sede de la Asociación se halla en Barcelona, con domicilio en Gran Vía Carlos III, número 94 4.ª planta.

### Contabilidades al día Asesoría Fiscal

Empresario: Llevamos su contabilidad al día. Sistema especial mecanizado que no precisa el desplazamiento de documentación. Adaptamos Plan General Contable, en diez días. Asesoría fiscal. Dirigirse a "Organización Empresarial", Castelló, 95, 2.ª D. Madrid-6. Teléfono 276-68-05.

### CARRETIILLAS

FENWICK

HIGARSA

### Chalet próximo a Segovia

Se desea en alquiler todo el año. Sin amueblar.

Interesados llamar teléfono 420400, de 9 a 1 mañana y de 3 a 7 tarde.

### TELEFONOS

DE

### EL ADELANTADO

Administración: 414696  
Redacción: 414697  
Dirección: 414698

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

## Hoy hace 75 años decía: POR UN BESO

El número que hoy recibimos de nuestro apreciado colega «El Tiempo», de Buenos Aires, publica un curiosísimo artículo: «Cien mil duros por un beso».

Descubramos el enigma.

Don Arturo Alvarez, distinguido periodista, corresponsal de El Heraldo de Madrid, paseaba hace algunas noches con varios amigos por la hermosa Avenida de Mayo, de la capital argentina, cuando se le ocurre comprar un paquete de cigarrillos; al abrirle se encuentra un billete numerado y sin tallar, como premio de la fábrica de tabacos al consumidor. Dice así el billete: «Al portador se le entregarán cien mil duros en caso de que las cifras tales y cuales coincidan con los del premio gordo del sorteo del día tantos».

Apenas acaba de leer las anteriores líneas, cuando el señor Alvarez ve acercarse a una mendiga, hermosísima muñeca de seis años, que con vocellita mimosa le pide como limosna... ¡un beso!

Y con el beso recibe la chiquilla unas monedas, envueltas en el famoso billete que, al parecer con doloroso escarnio, ofrecía, como todos sus compañeros de las demás cajetillas los consabidos y áureos cien mil duros.

Pero... el billete resulta premiado con la soñada cantidad y el señor Alvarez no sale de su asombro: ¡Cien mil duros por un beso!

La célebre rima de Gustavo Adolfo Becquer, el más poeta de los poetas, mereció ser reformada por don Arturo Alvarez, quien concluiría diciendo:

Por un beso... yo te di  
¡cien mil duros por un beso!...

## Residencia Marista «SANTA MARIA»

INTERNADO

Curso 1977-1978

Habitaciones con servicios completos e independientes. Se admiten alumnos internos de E. G. B. y Bachillerato. Colegio Marista EL PINARILLO. Condiciones, en la Dirección: Teléfono 413938.

Carretera Avila, 1. SEGOVIA



AMALIA EMMA  
ES  
MARILYN MONROE

## ¡GRANDIOSO EXITO EN DEBUT! EL ULTIMO TIGO de MARILYN MONROE y RODOLFO VALENTINO

Hoy 8 tarde y

con los TRAVES  
CARMELO Y MANUELS



MAÑANA ACTUACION  
12 NOCHE



ANTONIO DE MIGUEL  
ES  
RODOLFO VALENTINO

## UNION DE CENTRO DEMOCRATICO se presenta

### Ayllón

Hoy, jueves día 2 - 9,30 de la noche

LOCAL: SALON AYUNTAMIENTO



Modesto Fraile



Luciano Sánchez Reus



Con la intervención de todos los candidatos por Segovia en las próximas elecciones

### Cabuela

Hoy, jueves día 2 - 9,30 de la noche

LOCAL: SALON DEL OFICIO «LA PANERA»



Rafael Calvo



Julio Nieves



### Abades

Hoy, jueves día 2 - 9,30 de la noche

LOCAL: GRUPO ESCOLAR



Carmen Muñoz



Carlos Gila





# Información Local

COMISION DEL P. H. A.

## Proyecto de construcción de un nuevo convento de las religiosas clarisas

Ha celebrado sesión la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico de Segovia, bajo la presidencia de don Atilano Soto Rábanos, delegado de Educación y Ciencia.

Se sometió a estudio la solicitud presentada por don José Mara Gómez García, ante el Ayuntamiento de San Ildefonso, sobre proyecto de edificio de 30 viviendas y locales en «Casa de Vacas»; la Comisión acordó en lo que es materia de su competencia la aprobación del proyecto presentado.

A continuación se estudió la solución presentada ante el Ayuntamiento de Segovia por Sor María Sagrario González, de las religiosas clarisas del convento de San Antonio el Real, sobre construcción de nuevo convento en terreno de su propiedad; la Comisión, una vez girada visita al monasterio por los servicios técnicos de la misma, acordó la remisión por la propiedad del proyecto completo.

Siguientemente se sometió a estudio la solicitud presentada por don Miguel de Miguel López, ante el Ayuntamiento de Segovia, sobre consulta urbanística sobre la finca número 7 de la calle de Velarde; la Comisión decidió la remisión del citado expediente a la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, según lo dispuesto en el decreto de 22 de octubre de 1970.

Después se estudió la solicitud presentada por don Jesús del Ser Gilsanz, sobre proyecto de edificio para viviendas sito en las calles de la Botica y Almacenes, en San Ildefonso; la Comisión estimó que el edificio debe reformarse en los siguientes términos: deberá constar de tres plantas y aprovechamiento bajo cubierta, debiendo tratarse ésta a la manera tradicional de la zona. Asimismo las buhardas deberán ir a la manera tradicional.

Posteriormente se sometió a estudio la documentación presentada en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia por don Valentín Hernando Herranz, director general de «Construcciona Peache, S. A.», sobre construcción de edificio para 16 viviendas y garaje en el Corralillo de San Sebastián, en esta ciudad; la Comisión estimó correcto el nuevo tratamiento de cubierta y remitió la documentación presentada a la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, para su dictamen definitivo.

A continuación se estudió la solicitud presentada por don Alonso Zamora Canelada, director-conservador del Museo Provincial de Segovia, sobre excavaciones arqueológicas en la cuenca del río Pirón; la Comisión teniendo conocimiento de las excavaciones que allí se realizan, estimó que se deberían habilitar los medios necesarios por el organismo competente para realizar las mencionadas excavaciones antes de la iniciación de las obras del embalse en la cuenca del citado río.

Finalmente se estudió la solicitud presentada ante el Ayuntamiento de Segovia por don Alejandro González García, en representación de Promociones Inmobiliarias Segoviana, «CEPRISA, S. A.», sobre licencia de obras para la construcción de edificio de nueva planta para cinco viviendas y locales comerciales en el número 1 y 2 de la plaza de los Espejos; en relación a este asunto la Comisión acordó previo el dictamen dirigirse al presidente de la Comisión de Monumentos y al director del Museo Provincial de Bellas Artes, en petición de informe sobre la propiedad del jardín de la Capilla de Viejos y sobre la posible existencia de servidumbres de luces sobre el mismo.

## EL DOMINGO, CUESTACION A FAVOR DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

### Millón y medio de pesetas se recaudaron el pasado año

En los 25 años transcurridos desde su fundación, la Asociación Española Contra el Cáncer, en Segovia, ha mantenido un espíritu de constante ayuda y entrega, no negando sacrificios por mejorar y ampliar las posibilidades asistenciales del enfermo de cáncer. Y se ha ganado la confianza del pueblo desde el primer momento, como lo demuestran sus índices de recaudación, que han pasado de 28.000 pesetas a millón y medio en 1976. Y en el aspecto asistencial se ha pasado de cuatro enfermos a más de mil.

### TIPOS DE AYUDA

En el tratamiento de los enfermos, la Junta Provincial de Segovia ha empleado, en estos 25 años, seis millones cien mil pesetas, y los tipos de ayudas concedidos, en el mismo período, han sido los siguientes:

Medicación (3.707.510 pesetas); ayudas económicas (1.343.262 pts.); ambulancias-viaje (517.632 pesetas); recuperación prótesis (pesetas 216.024); sepelio (413.311 pesetas); alimentación (pesetas 371.980).

### ENFERMOS CURADOS

Según un comunicado distribuido por la Junta Provincial, de 257 enfermos atendidos en 1976, 143 están completamente curados.

### RECAUDACIONES

Ese mismo comunicado señala que las recaudaciones obtenidas durante el año 1976 fueron las siguientes:

#### SEGOVIA (capital):

Mesas de:  
Plaza de los Huertos, 78.039 pesetas.  
Plaza de Franco, 24.025.  
Misioneros, 22.368,50.

profesión, religión, ideales o afiliación política, frente a la bandera nacional, o al escuchar el himno nacional, debe ponerse en pie, descubrirse, si no viste uniforme, o saludar, en caso de vestirlo, inclinando la cabeza al paso de la bandera, pero sin hacer ninguna otra demostración de signo partidista que, al no ser de todos, constituiría una ofensa a la colectividad española que sus colores simbolizan.

Azoguejo, 35.769,50.  
San Martín, 53.676.  
Fdez. Ladreda, 38.726,50.  
Santa Eulalia, 58.915.  
Plaza de la Merced, 23.400.  
Guardia Civil, 89.417.  
San Lorenzo, 31.034.  
San José, 21.870,50.  
San Marcos, 14.056.  
El Carmen, 32.584.  
Santo Tomás, 36.897.  
Ezequiel González, 44.350.  
José Antonio, 29.475.

### PROVINCIA:

Abades, 17.550.  
Ayllón, 20.800.  
Carbonero el M., 17.170.  
Cuéllar, 65.093.  
El Espinar, 327.706.  
Fuenterrebollo, 10.109.  
Martín Muñoz P., 6.250.  
Sacramenia, 40.749.  
Sta. María de N., 17.266.  
Turégano, 35.300.  
Valverde del M., 7.056.  
Aldea Real, 12.500.  
Bernardos, 13.552.  
Cantimpalos, 23.552.  
Coca, 13.748.  
Escalona del P., 11.616.  
Fuentepelayo, 13.087.  
Garcillán, 15.013.  
Palazuelos de E., 19.748.  
San Ildefonso, 56.482.  
Sepúlveda, 32.018,50.  
Valltiendas, 11.522.  
Villacastín, 31.290,60.

Total Segovia y provincia, incluidos otros donativos y cuestaciones inferiores a cinco mil pesetas: 1.495.370,60 pesetas.

### EL DOMINGO, CUESTACION

Finalmente se nos anuncia que el próximo domingo, día 5, tendrá lugar la cuestación anual a favor de las actividades de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer, esperándose que los segovianos, como tantas veces, presen su más decidida colaboración económica.

### Servicios postales los sábados y domingos

En la Administración Principal de Correos los sábados, domingos y festivos sólo hay los siguientes servicios:  
Sábados tarde: Venta de sellos y lista.

Domingos y festivos: Reparto correo urgente.

Recogida: Domingos y festivos, sólo en los buzones de la Administración y de la estación del ferrocarril.

## ASESORIA JURIDICO-ECONOMICA

# MULTITEC

Dirigida por abogados y economistas

«Un grupo de profesionales trabajando en equipo para ofrecer a sus clientes mejores y más amplios servicios»

Consúltenos en estas materias:

Asesoramiento y actuación en:

- Civil
- Mercantil
- Fiscal
- Administrativo
- Laboral
- Seguridad Social
- Créditos y financiación
- Asesoría bursátil
- Gestión de Carteras y Patrimonios
- Estudios e informes
- Liquidación de impuestos
- Expedientes de precios

DOMICILIO DEFINITIVO:

Gobernador Fernández Jiménez, 20, 1.º Izd.ª

Horas de oficina: Tardes de 4 a 8 SEGOVIA

## Nota sobre el saludo a la bandera nacional

Gobierno Militar.—La bandera nacional es el símbolo de la Patria, cuya realidad histórica permanente se plasma en sus colores y en las notas de su himno nacional.

En todas las naciones, sea cual sea su desarrollo, sus tradiciones y su sistema de gobierno constituyen bandera e himno los símbolos supremos de su propia existencia y son objetos del máximo respeto y veneración por parte de todos los ciudadanos.

Siendo así que la bandera y el himno nacional representan el vínculo de unión de los españoles, todos debemos manifestar exteriormente el respeto que nos merece cuanto significan.

Todo español, por el hecho de serlo, cualquiera que sea su sexo, estado, condición,

## Eva Forest, en libertad

Sobre las ocho menos cinco de la tarde de ayer salió de la prisión de Yeserías, Eva Forest, esposa del escritor Alfonso Sastre, que la esperaba a la puerta de la prisión, junto a una hija de ambos y su hermana. Eva Forest fue detenida en septiembre de 1974 y está acusada en relación con la explosión en la cafetería «Rolando» y también está incurso en el sumario por el asesinato de Carrero Blanco.

De otra parte, se informa que Iñaki Sarasqueta, condenado a muerte en 1968 y a quien fue conmutada la pena, se encuentra ya en Noruega. Se asegura que tanto este país como Holanda y Alemania Federal podrían recibir a algunos excarcelados. Bélgica no se ha negado a recibir a algunos más.

A lo largo del día de ayer se efectuó el traslado de distintos presos políticos desde los distintos recintos penitenciarios donde se encuentran al penal de Ocaña. Parece que se debe a tener todo preparado a la espera de lo que acuerde hoy el Consejo de Ministros, para en caso de extrañamiento, efectuarlo desde el aeropuerto militar de Getafe.

Por otro lado, representantes de las asociaciones pro amnistía de Euskadi, tras su reunión de Vitoria, acaban de hacer público un comunicado en el que se invita al pueblo vasco a continuar la lucha por la amnistía.

## EL HEREDERO DE ARABIA SAUDI, EN TOLEDO

Madrid, 2.— Con una recepción en un hotel madrileño finalizó la segunda jornada de estancia en Madrid en visita oficial del príncipe heredero de Arabia Saudí, Su Alteza Real Fahd Ben Abdel-Aziz.

Para ayer tarde estaba prevista una reunión en el palacio de Santa Cruz entre los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países. Esta reunión no se celebró, ya que, según ha podido saber Cifra, tanto en la reunión de trabajo celebrada por la mañana en el palacio de la Moncloa como en el curso del almuerzo celebrado en el Instituto Nacional de Industria, las delegaciones de los dos países, mantuvieron amplios contactos y conversaciones de trabajo.

Hoy, el príncipe Fahd Ben Abdul-Aziz, hermano del monarca saudí Jaled y del asesinado rey Feisal, visitó Toledo, donde almorzó.

## EN POCAS LINEAS

Aunque todavía falta por conocer el resultado de las votaciones de 32 provincias, los datos provisionales de las 20 que ya han votado permite afirmar que la abstención en el referéndum celebrado en Correos, sobre la necesidad de una reestructuración de este organismo, es la postura mayoritaria de los trabajadores. En total esta postura ha sido la seguida por el 71 por ciento de los votantes computados.

Las cuevas de Altamira se abrirán nuevamente al público a partir del domingo, después de haber permanecido cerradas desde el 27 de octubre. Se sigue estudiando la forma de proteger de la mejor forma posible sus famosas pinturas.

El diario «El Noticiero», de Zaragoza, tiene previsto su cierre para el próximo día 15, aunque pudiera adelantarse por falta de materiales para su confección. Los Trabajadores han presentado denuncias contra la empresa por apropiación indebida de cuotas no ingresadas.

Iberia tiene previstas varias medidas que afectan a sus tarifas nacionales e internacionales con objeto de dar mayores facilidades económicas. Ayer entró ya en servicio la nueva tarifa nocturna cuyo importe será el 75 por ciento de lo normal en los servicios nacionales.

A los enfermos que voten por correo no se les exigirá el certificado médico según acuerdo de la Junta Electoral Central.

Una tormenta causó interferencias en Televisión Española ayer, durante la intervención de don Licinio de la Fuente, representante de Alianza Popular.

La familia del señor Ybarra, no ha recibido ningún mensaje de ETA, contra los rumores que en tal sentido circularon ayer.

El ministro de Comercio inauguró ayer la Feria Internacional de Barcelona, con más de 3.000 expositores de los que casi un millar son extranjeros.

El proyecto de Ley General del Suelo está ya terminado en el Ministerio de la Vivienda, pendiente de su pase al Consejo de Ministros.

Los obispos españoles, en su reunión plenaria del próximo día 20, decidirán sobre la implantación del diaconado permanente en España.

Las estaciones de servicio de Barcelona solamente cobrará en cheques gasolina desde las 23 horas a las 6, para evitar de esta forma tener dinero en sus cajas. Esta medida se toma ante la creciente ola de robos que se viene registrando.

Un motín se ha producido en la prisión de Santa Cruz de Tenerife, donde unos 80 ó 90 reclusos prendieron fuego a numerosas colchonetas en una de las terrazas. También causaron daños importantes en el botiquín y en las habitaciones de los oficiales de la prisión. La situación se prolongó a lo largo de casi tres horas.

Una de las campanas de la torre de la Giralda, de tres toneladas y media de peso, se ha desprendido mientras era volteada, pero su caída, afortunadamente, fue al interior de la torre.

El famoso cuadro «Guernica», de Picasso, vendrá al Museo de Arte Contemporáneo de Madrid cuando el régimen democrático se consolide. Tras las elecciones, se negociará el traslado.

# VOTE CENTRO

Democracia-Cristiana • Liberales • Independientes • Partido Popular • Social-Democracia

## Vote estas candidaturas en Segovia

### Congreso:

ELECCIONES GENERALES 1977

DIPUTADOS

Doy mi voto a la candidatura presentada por

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

Don Modesto Fraile Poujade

Don Carlos Gila González

Doña Carmen Muñoz García



UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

El Centro es la Democracia

### Senado:

ELECCIONES GENERALES 1977

SENADO

Doy mi voto a los candidatos señalados con

Don Rafael Calvo Ortega

.....

.....

.....

Don Julio Nieves Borrego

.....

.....

Don Luciano Sánchez Reus

.....

FIRMA DE AMBITO NACIONAL

Dedicada a la fabricación de EQUIPOS CONTRA INCENDIOS PRECISA

DELEGADO DE VENTAS A COMISION PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

#### Se requiere:

- Conocedor de la zona y estar relacionado.
- Buena presencia, dinamismo.
- Experiencia en ventas, demostrable.

#### Se ofrece:

- Altas comisiones.
  - Puesto estable, apoyo por parte de la empresa.
- Interesados dirigirse por escrito incluyendo Curriculum Vitae, dirección y teléfono al: Apartado de Correos 24. EL PALMAR (Murcia).



extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA

mundial



### BANGLA-DESH

Los resultados oficiales del referéndum del 30 de mayo, publicados anoche en Dacca, dan un resultado favorable de 98,87 por ciento de los sufragios (33.234.752 votos) para el presidente de Bangla-Desh, el general Ziaur Rahman.

Los votos negativos, opuestos al presidente, representan el 1,13 por ciento (375.117

### ARGENTINA

Efectivos de seguridad mataron en la madrugada de ayer a cinco extremistas, tres hombres y dos mujeres, en un enfrentamiento registrado en Temperley, a unos veinte kilómetros al sur de Buenos Aires.

### POLONIA

El régimen comunista de Edward Gierk, agudiza en Polonia la represión de los intelectuales disidentes defensores de los derechos del hombre y del ciudadano. Un portavoz del fiscal general Witold

Rozwenc, declaró ayer que serán procesados «once aventureros políticos».

### FRANCIA

Los países industrializados hicieron ayer tarde «una concesión» a los que se hallan en vías de desarrollo el aceptar la creación de un fondo común, destinado a estabilizar los precios de las materias primas, en la Confederación Norte-Sur.

### IRLANDA

El patrón de un barco de pesca español fue multado ayer con 50 libras esterlinas (5.500 pesetas) y confiscado su aparejo y carga, valorado en 3.100 libras (344.100 pesetas) por faenar dentro del límite de las seis millas que constituyen las aguas territoriales irlandesas.

### CHILE

Chile continúa sufriendo una invasión de «ovnis» (objetos voladores no identifica-

dos) que ha provocado una verdadera psicosis.

Un capitán y ocho tripulantes de una embarcación aseguraron ayer haber avistado tres platillos volantes cuando efectuaban faenas de pesca al sur de Valparaíso.

Dos de los ovnis estaban detenidos mientras que el tercero hacía «evoluciones de Norte a Sur», relataron los pescadores.

### MALASIA

El trasatlántico de lujo malayo «Rasa Sayang» con 700 pasajeros y 200 miembros de tripulación a bordo, se ha incendiado cuando atravesaba el estrecho de Malaca.

La mayoría de la tripulación se encuentra todavía en el buque de 18.500 toneladas

intentando combatir e incendio, mientras que la policía y buques auxiliares evacúan a los pasajeros hasta Port Dickson, a sesenta millas de Kuala Lumpur.

### CUBA

Más de 18.000 personas han sido evacuadas en Cuba Oriental a causa de las catastróficas inundaciones debidas a intensas lluvias.

Siete personas han muerto ahogadas.

### EE. UU.

Estados Unidos amenaza con tomar medidas, no especificadas, contra Rodesia, si no retira sus fuerzas de la vecina Mozambique.

El portavoz del Departamento de Estado John Trattner, dijo el miércoles que Washington había expresado su «fuerte repulsa» por la invasión, que entra hoy en el quinto día.

## FELICITACION

Los alumnos de segundo curso de Formación Profesional del Colegio Peñalara de San Ildefonso, ofrecieron un sencillo homenaje a su compañera Antonia Maroto Aguado con motivo de haber conseguido el número uno en las oposiciones nacionales de Asistencia de la Seguridad Social.

Se da la circunstancia que Antonia Maroto Aguado pertenece a la primera promoción de Formación Profesional del Colegio Peñalara que terminó sus estudios el curso pasado.

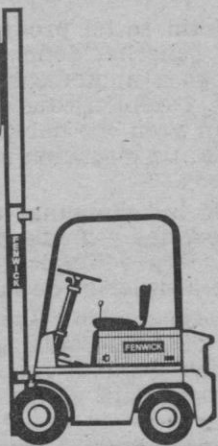
Nuestra más cordial felicitación por tan señalado éxito.

Alumnos de Formación Profesional  
Colegio Peñalara  
SAN ILDEFONSO

# Sólo FENWICK

## tiene más de 2.000 modelos diferentes

FABRICACION NACIONAL  
CALIDAD INTERNACIONAL  
GARANTIA DE SERVICIO



# FENWICK

### El grande en manutención

Bruch, 96 - Tel. 301 51 00 - Barcelona - 9  
Dr. Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04 - Madrid - 28

CONCESIONARIO:

## “HIGARSA”

HIJOS DE IGNACIO GARCIA, S. A.

Calle Siete Picos, 6 - Polígono “El Cerro”  
SEGOVIA

# JOVEN

## SI QUIERES TU PARTICIPACION RAPIDA EN LA SOCIEDAD

# VOTA AP

## Alianza Popular

# Aquí, todos los DEPORTES

## 0-2. Perdió el Cuéllar con la G. Medinense

El infortunio en los remates del Deportivo fue decisivo en el resultado del encuentro

C. D. Cuéllar: Cuadrado; José Manuel, Cesáreo, Antón; Rabanillo, Recio; Richar, Pablo, Capellán, Bela y Carbajo.

C. Medinense: Rojo; Rincón, González, Valdespino; López, Gay; Del Pozo, Merino, Vidal, Rodríguez y Ruiz.

Árbitro: Dirigió el encuentro discretamente el colegiado señor Hernández Mateos.

El partido del C. D. Cuéllar frente a la G. Medinense jugado el pasado domingo y que clausuraba en el estadio municipal de esta villa la temporada de fútbol, se resolvió con un resultado negativo para el conjunto local, que en una tarde infortunada, pródiga en desastrosos a la hora del remate, facilitó un cómodo triunfo por 2-0 al conjunto medinense.

Dominio alterno en la primera parte, con mayores oportunidades para el Deportivo, que en dos minutos 20 y 26 y particularmente en el 31, disfrutó de clarísimas situaciones de gol, falladas inexplicablemente en el momento del remate, especialmente en el último por partida doble, en un espléndido servicio de Cesáreo, que poco después, al ejecutar una falta desde fuera del área, lanzó un tiro impresionante que pasó rozando la base del poste.

En el minuto 37, un falso entendimiento de la zaga cuéllarana, permitió la entrada desde atrás de un delantero, que aprovechó la ocasión para batir a Cuadrado, estableciendo el 1-0 para el Medinense, que ponía el encuentro aún más difícil, para el Cuéllar y con cuyo resultado se llegaba al descanso.

Reaccionó el Deportivo en la segunda parte, la cual discurre en un continuo acoso y dominio del conjunto cuéllarano, pero las numerosas y repetidas jugadas de peligro que se fueron produciendo frente al marco medinense, no tuvieron efectividad a la hora del remate, con fa-

llos garrafales en la misma boca de gol, especialmente en los minutos 14, 20 y 25, donde el cuadro deportivo pudo establecer la igualdad e incluso decidir el resultado a su favor.

Sin embargo, no fue así y pese a las oportunidades apuntadas y las que sucedieron con posterioridad fueron desperdiciadas, y por contra, en el minuto 40, la Medinense, aprovechando un balón en profundidad en una jugada de contrataque, por medio de su delantero centro Vidal, estableció el 2-0 para su equipo, resultado definitivo con el que se llegó al final del partido.

HERNANDEZ

## Telegramas deportivos

### CICLISMO

En el Campeonato Juvenil de Salamanca, que terminó con victoria del vallisoletano Alfredo Sabio (Moliner-Vereco), el segoviano, miembro del mismo equipo, Pedro Delgado se clasificó cuarto y octavo fue Alfonso Martín, de Segovia.

\*\*\*

En la Vuelta a Colombia se registró ayer una novedad importante: La retirada del equipo guatemalteco.

En la octava etapa venció el colombiano Luis E. Murillo, siendo López Carril el primer español, en el puesto 54.

En la general es líder Alfonso Florez (Colombia) y el primer español ocupa el puesto 50: Anastasio Greciano.

### FUTBOL

Una selección del Atlético de Bilbao y Real Sociedad venció anoche por 3-2 al campeón de Liga, Atlético de Madrid, en el estadio «Vicente Calderón», en partido homenaje a Gárate. El jugador recibió la medalla al Mérito Deportivo de manos del director general de Deportes, señor Castejón. Hubo lleno completo.

### TENIS

Higuera ha sido eliminado del Roland Garros por el australiano Dent.

### MONTANISMO

## Marcha a la Pedriza de Manzanares

Delegación Provincial de la Federación Castellana de Montañismo.— Siguiendo las actividades programadas dentro de la Campaña Nacional de Deporte para Todos, esta Delegación ha organizado para el próximo domingo, día 5, una marcha a la Pedriza de Manzanares (Madrid), con enseñanza de manejo de brújula, superación de pedreras, y localización de senderos. Todos aquellos que deseen asistir pueden inscribirse en los sitios de costumbre hasta el viernes próximo, donde se facilitarán más detalles.

## Clausura de las Escuelas Deportivas Provinciales

Mañana, en el pabellón cubierto de Sección Femenina, a las seis de la tarde tendrá lugar el acto de clausura de las Escuelas Deportivas Provinciales de baloncesto, balonmano y voleibol que vienen desarrollándose desde el mes de enero en el expresado pabellón y en el de la Dirección de la Juventud.

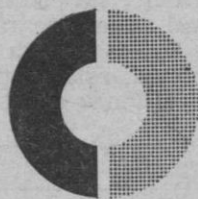
Igualmente, el domingo, será clausurada en las pistas municipales de atletismo la Escuela Provincial de Atletismo.

En los correspondientes actos se efectuarán demostraciones de los conocimientos y grado de preparación adquiridos por los alumnos de las respectivas escuelas y a continuación se entregarán diplomas de asistencia a todos los participantes y medallas a los alumnos y alumnas de cada Escuela que más han destacado durante el período de asistencia a la misma.

# VOTE CENTRO

Democracia-Cristiana-Liberales-Independientes-Partido Popular-Social-Democracia

## Por una Constitución de todos y para todos.



UNION DE  
CENTRO  
DEMOCRATICO

El Centro es la Democracia

### Campana del

## Deporte para Todos en la modalidad de ciclismo

Patrocinada por la Dirección Provincial de E. Física y Deportes y organizada por la Federación Segoviana de Ciclismo, se va a iniciar en esta modalidad la actividad referida a la Campaña del Deporte para Todos.

En ella pueden participar todos los mayores de 18 años que lo deseen, a cuyo fin deberán inscribirse en la Casa del Deporte (Federación Segoviana de Ciclismo), o bien llamando al teléfono 424993, de 8 a 10 de la noche, hasta el día 8 próximo.

La campaña dará comienzo el domingo venidero, día 5, y durará cinco días, según fechas que irá marcando la federación. Al finalizar la campaña se hará entrega de diplomas y medallas a toda persona que se haga acreedora a tales distinciones.

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	425	P. 413
Banco Atlántico	312	306
Banco Central	485	477
Banco Español de Crédito	308	305
Banco Exterior de España	376	376
Banco Hispano Americano	302	296
Banco Ibérico	313	310
Banca López Quesada	336	333
Banco Pastor	455	455
Banco Popular Español	322	315
Banco Rural y Mediterráneo	665	—
Banco de Santander	384	379
Banco de Vizcaya	325	—
Banco Urquijo	404	—
Bankinter	262	—
Bankuni6n	203	—
Unión y Fénix Español, Seguros	401	—

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	109	—
Cartisa	217	—
Fibansa	120	—
General de Inversiones	141	141
Popularinsa	203	203

## ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra de Viesgo	90	88
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	71,50	—
Fecsa, grandes	86	—
Fecsa, pequeñas	86,50	85
Fenosa	S/D 90	89
Hidroeléctrica del Cantábrico	87	86
Hidroeléctrica de Cataluña	83	81
Hidroeléctrica Española	100,75	98,75
Iberduero, ordinarias	112,50	108,50
Sevillana de Electricidad	92	90,50
Unión Eléctrica	S/D 92,25	91

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya	72,50	69
Astilleros Españoles	53,50	55
Citroën Hispania	81	83
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	S/D 88	—
Duro-Felguera	81	83
Española del Zinc	126	—
Fasa-Renault	95	95
Femsa	95	—
Material y Construcciones	67	—
Metalúrgica de Santa Ana	S/D 72	—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	102	109
Nueva Montaña Quijano	110	—
Seat	95	97

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	106	—
Energía e Industrias Aragonesas	82	80
Española de Petróleos	272	266,75
Hidro-Nitro Española	131	134
Insular del Nitr6geno	74	—
Papelera Española	75	—
Papelera de Leiza-Sarri6	130	—
Papeleras Reunidas	87	84
Petroliber	196	196
Sniace	68	66
Unión Explosivos Río Tinto	150	143
Unión Resinera Española	1.200	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

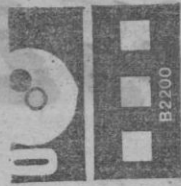
Cristalería Española	390	—
Dragados y Construcciones	445	438
Inmobiliaria Metropolitana	135	135
Inmobiliaria Urbis	130	125
Portland Valderrivas	160	160
Urbanizadora Metropolitana	260	255
Valenciana de Cementos Portland	230	S/Dv 224
Vallehermoso	167	159

## MONOPOLIOS

Campsa	250	250
Tabacalera	156	—
Telefónica Nacional de España	114	114

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	101	101
Cervezas "El Aguila"	116	114
Ebro, Azúcares y Alcoholes	365	—
Finanzauto	198	—
Finanzauto y Servicios	193	193
Galerías Preciados	217	—
General Azucarera de España	101	100



# CINE

## «Kvinnor Vantan» («Tres mujeres»), de Ingmar Bergman

Tres mujeres pertenecientes a una misma familia de la alta burguesía sueca, esperan sentadas alrededor de una mesa la llegada de sus maridos. Este es el punto de partida del revelador y penetrante viaje que Bergman va a emprender a través de los complejos comportamientos de la pareja humana y de los estrechos límites de la moral burguesa que la condiciona.

Cada una de las tres mujeres va a contar un acontecimiento fundamental de su propia vida en un intento colectivo de catarsis liberadora y nadie mejor que el genial realizador sueco, para profundizar hasta lo más hondo en el alma femenina.

Las tres historias, diferentes en su discurrir externo, son convergentes hacia un mismo concepto básico: la sensación deprimente de sentirse manejadas, reprimidas, desamparadas, como ese sugerente muñeco empujado por las olas, dentro de una sociedad y unas reglas instrumentadas por y para el hombre. Las tres, en ese instante de su vida que Bergman nos expone, han intentado luchar desesperadamente por desatar los nudos invisibles que les atenazan.

Karen utiliza el adulterio como elemento revulsivo que logre cualquier tipo de comunicación dentro de un matrimonio agonizante. Marta intenta rehacer su vida asumiendo la soledad a la espera de un hijo con quien compartirla. Karin se adentra por el limpio camino de la mutua sinceridad, encerrada con su marido entre las cuatro paredes de un ascensor averiado, en una de las secuencias que acreditan a Bergman como un extraordinario director de comedia. Todas fracasan en su empeño y asumen resignadamente una existencia aprisionada para siempre en los convencionalismos.

Las redes del entorno moral y social en que nos debatimos son demasiado consistentes como para desmontarlas con un simple esfuerzo individual. Sin embargo, siempre queda la esperanza. Mientras los matrimonios bailan alocadamente con la alegría impuesta y acostumbrada del reencuentro, una cuarta mujer, la más joven de la familia, que ha escuchado pasivamente los tres «apólogos morales», emprende la huida con su amante hacia un largo viaje, del que nadie, ni el lúcido Bergman, puede adivinar el punto de destino.

### INTERINO

\*\*\*

Hoy se proyecta el film de Claude Chabrol «Une partie de plaisir». Una pareja viven juntos, solteros, con su hija; llevan una vida feliz. Un día surgen problemas al proponer él que ambos dispongan libremente de sus cuerpos. Viene la separación, la boda posterior de él con la que no puede librarse del recuerdo de la amante y tras agredir a ésta, va a la cárcel, donde todavía espera poder volver a estar junto a ella y su hija.

\*\*\*

En la sesión de mañana se ofrecerá el film de Luis García Berlanga «Tamaño natural».

### LA «ROSA DE PLATA» DEL FESTIVAL DE CANNES A «REVISTA DE CINE»

Madrid, 1.—El programa de televisión «Revista de cine» ha obtenido la «Rosa de Plata» en el Festival Cinematográfico de Cannes.

De los treinta y seis países que concurren al festival, esta distinción se otorgó solamente a las televisiones de Italia, Francia y España.—Cifra.

## REPRESENTANTE

A comisión para almacén de perfiles de aluminio para carpintería y otros usos.

Interesados dirigirse por escrito a Ref.ª n.º 8.538 ELSO, S. A. de Publicidad. Bergamín, 1-bis. PAMPLONA.

J V S D  
1 2 3  
7 8 9 10  
14 15 16 17

agenda

VIERNES 3 DE JUNIO

Van 154 días de 1977; faltan 211.

Sol: De 6,46 a 21,40.

Santoral: Santos Carlos Lwanga y sus compañeros; Isaac, Paula.

Pensamiento: "Aseméjase el honor a la pintura al pastel, que no puede sufrir el menor roce sin deteriorarse".

(Ramón y Cajal)

### Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cervantes, 27.

José Zorrilla, 137.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,1.

Viento del N.

Temperatura máxima: 14,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,5.

Viento del N.

Temperatura mínima: 8,8.

Lluvia recogida: 1,4 l. m.²

A la una de la tarde: 13,8.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 861.

### Registro civil

7 nacimientos

Nacimientos: Miguel Angel

Higuera y Pascual, hijo de Frutos y de Pilar; Miguel Angel Vicente y Masedo, de Lorenzo y de Clementina; José Manuel Martín y Cubo, de Teodoro y de María Dolores; María Zapatera y Mena, de Esteban y de María; Soraya Alonso y Herrera, de Javier y de Julia; Ruth María Sanz y Cristóbal, de Armando y de Teodora; Francisco Javier Sanz y Molino, de Francisco y de María de los Angeles.



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

SIRENAS.— Hoy, 7,45 y 10,30, estreno: LARGA NOCHE DE JULIO, con Mari-sa Paredes y Simón Andreu. Mayores 18 años. Único día. Mañana, estreno: EL SECRETO, de Robert Enrico. Presentada en el Festival de Cannes, Jean Louis Trintignant y Marlene Jobert. 18 años. Último título de la temporada en los viernes especiales.

VICTORIA. Sala especial. Hoy, jueves, 7,30 y 10,30. Último día: EL PORTERO DE NOCHE. Versión original con subtítulos en español. Exclusivamente 18 años. Mañana, estreno. El último gran éxito de la cartelera madrileña: QUERIDISIMOS VERDUGOS. De Basilio Martín Patino. Una crítica acerba de los últimos lustros de la vida social española, ha dicho el crítico de ABC. Película en color. Española.

16,05, La Oficina Delphi.  
16,55, Suite en la menor para flauta Dulce, Telemann.  
17,30, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,30, Novela.  
21,00, Telediario.  
21,30, Mí no comprender.  
22,00, La época del amor.  
24,00, Última hora.  
00,15, Despedida y cierre.



# Televisión y Radio

## Segunda cadena

19,15, Carta de ajuste.  
19,45, Presentación y avances.  
19,46, Pianísimo.  
20,00, Redacción de noche.  
21,00, Polideportivo.  
22,30, Trazos.  
23,30, Despedida y cierre.

## T. V. E.--MAÑANA

### Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.

14,30, Apertura y presentación.  
14,31, Gente.  
15,00, Telediario.  
15,35, Etcétera.  
16,45, Sinfonía núm. 2, Boyce.  
17,00, TVE. en el recuerdo.  
18,30, Avance informativo.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,30, Novela.  
21,00, Telediario.  
21,45, Los ríos.  
22,15, Un, dos, tres...  
23,30, Última hora.  
23,45, Teledeporte.  
23,50, Despedida y cierre.

## Segunda cadena

19,15, Carta de ajuste.  
19,45, Presentación y avances.  
19,46, Pianísimo.  
20,00, Redacción de noche.  
21,30, Teatro club.  
22,30, Encuentros con las letras.  
23,30, Despedida y cierre.

## R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía Cadena SER. 12,30, Su programa. 1,20, Minutos para la mujer. 1,30, Informa la SER. 1,35, Información local.

2,00, Vibraciones. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Es música. 4,00, Esmeralda. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, La mujer marcada. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Últimos discos. 6,00, Alsa (SER). 6,05, Formidables (SER). 6,35, Una carta en el buzón (SER). 6,40, La mayoría (SER). 6,50, El programa de Sun silk (SER). 6,55, Cada día un coche (SER). 7,00, Simón sin cara. 7,30, Música para todos. 8,00, Plaza de España (SER). 8,30, Santo rosario. 8,45, Campeando (SER). 9,00, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio N. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical SER. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

### PERDIDAS

SE ha extraviado la semana pasada perro pastor alemán. Se gratificará Regimiento de Artillería. Telf. 421600.

### PENSIONES

SE ofrece habitación pensión completa. Telf. 424254.

### TRABAJO

SE necesita chico para cocina. Interesados deben dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF-PPO. (Ref. 5884).

SE necesita empleada de hogar. Melitón Martín, 4.

SE necesita empleada de hogar. Restaurante Garrido.

SE necesita empleada de hogar fija, señora sola, sueldo a convenir. Plaza Franco, 13. Teléfono 412587.

SE necesita empleada de hogar interna. Telf. 414538.

SE necesita señora para limpieza de restaurante. Interesadas deben dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Ref. 5.933).

SE necesita hombre para servicio de cocina. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo del SEAF-PPO. Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Ref. 5.933).

SE necesita chica fija o asistente. Telf. 424738.

NECESITO chica interna. Telf. 414538 (de 2 a 5 tardes)

PRECISO doncella para Madrid. 13.000. Matrimonio solo. Escrib. Agustina Sánchez, Castellana 84, 7.º. Madrid. Teléfono 2618675.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

SE necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Razón: Telf. 412110.

SE necesita asistente diaria. Cronista Lecea. 9. Carnicería. Telfs. 411569 - 421175.

SE necesita asistente fija, 3 personas, poco trabajo, buen sueldo. Telf. 411825.

SE necesita dependiente de mostrador para bar. Interesados deben dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 5.971).

SE necesita empleada de hogar fija. Telf. 413194.

SE precisa camarero. (Referencia 5876).

NECESITO empleada de hogar fija, razón: Caño Grande, 3. Mercería Los Angeles.

ENFERMERA o señora entendida para cuidar persona imposibilitada. Telf. 413910 (hasta 10,30 mañanas).

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

AUTOCARES Martín, 20 o 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

INDUSTRIALES, comerciantes, empresarios, etc.!!! Mentalicéense desde hoy a la reactivación económica y modernización de su industria con nuestra ayuda en las diversas financiación que ofrecemos, como: importación de maquinaria tanto industrial como agrícola en operaciones no inferiores a 15.000.000 pesetas con descuento de letras hasta tres años, igualmente en letras de pisos, parcelas, etc. hasta cinco años no inferior a 5.000.000 pesetas y préstamos con garantía hipotecaria hasta seis años no inferior a 25.000.000 pesetas. Negociación de letras con aval bancario cualquier cantidad. Rápidísima tramitación y concesión en condiciones normales. Consultenos de lunes a viernes. Horas de 10 a 14 y 17 a 19,30. Teléfonos 270-70-97 y 270-72-74 de Madrid.

ALQUILO piso nuevo amueblado. Calle Soria, 1, 3.º G. La Albuera (Segovia).

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 424934.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 424934.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 424934.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 424934.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 424934.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 424934.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 424934.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 424934.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 424934.

SE venden dos pisos a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: Fernández Ladreda, 10, 4.º. Telf. 413795.

SE venden 2 chalets a estrenar en parque Robledo. Razón: Fernández Ladreda, 10, 4.º. Telf. 413795.

SE vende piso en San Rafael. Urbanización Los Pinos. Razón: Fernández Ladreda, 10, 4.º. Telf. 413795.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

### ALQUILERES

SE alquila piso. Razón: Daoiz, 23. Telf. 411663.

PISO amueblado. Telf. 415463.

ALQUILO piso nuevo amueblado. Calle Soria, 1, 3.º G. La Albuera (Segovia).

SE alquilan camas para dormir. Velarde, 12, 1.º derecha.

SE alquila habitación con derecho a cocina. Telf. 415431.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 424934.

SE alquila piso a estrenar. Telf. 412457.

SE alquila piso céntrico amueblado. Telf. 411987.

ALQUILO piso amueblado. Telf. 421223.

### VENTAS

CHALET en La Losa, con piscina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina).

COMPANIA Telefónica vende: Furgoneta Citroën M-360.148. Información Telf. 414070. Sr. Mariano. Segovia. Para ofertas: Departamento de Compras y Suministros. Sección Almacenes. Apartado 8.090 de Madrid. Hasta el día 20 de junio. Indicar en el sobre venta 3/77 de vehículo.

CHALET con piscina y garaje. Carretera de La Granja, "Peñas el Erizo". Telf. 415190 (horas oficina).

SE vende Nikon F-2 con 28 mm. 35 mm., objetivo P. C. y 135 y varios accesorios. Llamar teléfono 412057 (de 4 a 5).

CAMION Barreiros 82/35 B. S., cuatro ejes, caja poliester con año y medio. Teléfono 79 ó 24, Bernardos.

PARTICULAR vendo piso pequeño, centro ciudad, calefacción y ascensor. Telf. 413193.

VENDO piso 5 habitaciones en Fernández Ladreda 25, 3.º E. Razón: en el mismo el domingo, día 5, de 10 a 2.

PARTICULAR vendo parcela, carretera de La Granja, con agua, luz y desagües. Teléfono 413193.

VENDO piso edificio Banco Español de Crédito (Azoguejo chaflán). Teléfono 413193.

FINANZAUTO y Servicios en su mercado permanente del vehículo usado, le ofrece: Barreiros 4 ejes, volquete. Dos años.

BARREIROS volquete, dos años y medio.

BARREIROS 4 ejes, tres años. Carrocería normal.

BARREIROS 3 ejes, cuatro años.

BARREIROS 4.220. Freno eléctrico. Carrocería normal.

BARREIROS tractor. Con quinta rueda. Tres años.

BARREIROS 4 años. Carrocería normal. Freno eléctrico.

AVIA 7.000. Dos años. Carrocería ganadera.

PEGASO 3.060. Hormigonera 6 metros.

PEGASO doble dirección. Cuatro años.

TRATADO de Artesanía Casera 56 fórmulas y artículos prácticamente vendibles, 135 dibujos y croquis explicativos. Solicitelo reembolso 300 pesetas a su autor: M. Torno. Otumba, 24. Sevilla-1. Plazo entrega 20 días.

PARTICULAR vende casa grande de libre, céntrica. Telf. 412389.

VEHICULOS totalmente reparados y revisados. Facilidades 24 meses. Finanziauto y Servicios. Carretera Burgos-Portugal, km. 120. Tel. 230405. Valladolid.

SINFINES para molinos y otros usos, Vegafria 17, Telf. 273084. Valladolid. Elámenos, le visitaremos sin compromiso. Interesa representante.

1430 impecable. Vendo o cambio por otro inferior. Informes. 420473.

COMPRAR un coche usado ya no es un problema. El Mercado Nacional de Ocasión de Renault-Arévalo, pone a su disposición toda una extensa gama de coches perfectamente revisados y totalmente garantizados. Disponemos para esta semana de los siguientes:

Renault-12 S	BI-8250-E
Renault-8	M-517.177
Renault-8	MA-92.994
Renault-4 F	M-649.952
Renault-12 SLE	M-2419.AF
Renault-6	SG-1950-A
Renault-12 F	M-3632-O
Renault-4 F	M-8929-AG
Renault-10	M-617.101
Renault-5	M-1830-O
R-12 Familiar	M-0255-AC
Renault-4 F	M-6328-AC
Renault-12 S	M-4521-N
Seat-127 3 puertas	M-0265-I
Seat-600	V-153.147
Seat-127 4 puertas	AV-4984-A
Seat-1430-1600	M-7381-W
Seat-850 Especial	M-3324-E
Seat-850 Especial	B-784.635
Seat-600 E	M-917.228
Seat-600 D	M-715.406
Simca-900	M-2641-A
Dodge-Dart GT F	M-718.850
Seat-1430	M-803.231
Mercedes-220 D C.	M-3496-AT
Seat-127	M-8453-O
M. N. O. Renault - Arévalo.	Telf. 49. Alguien en quien confiar.

### GANADOS

SE venden conejas en producción. Telf. 422570.

### PASTOS

SE arrienda aprovechamiento de pastos en finca situada en término municipal de Palazuelos de Eresma. Informes y condiciones: Consorcio Ganadero. Cervantes, 22. Teléfono 415108. Segovia.

PASTOS: se arriendan, en Fuentepeñel, sobrantes de rastrojera, 700 lanares, condiciones Hermandad de Labradores.

## CORTES

### No se accede a la reconsideración del informe «Matesa» que solicitaba Navarro Rubio

Madrid, 2.— La comisión permanente de las Cortes ha acordado, por unanimidad, no acceder a la petición formulada por el procurador Mariano Navarro Rubio que, de acuerdo con el artículo 135 del Reglamento, había solicitado la reapertura del expediente estudiado en la legislatura anterior por una comisión especial en torno al caso «Matesa».

Según declaró a «Cifra» el vicepresidente primero de las Cortes, conde de Mayalde, que presidió la reunión de la permanente, ésta aprobó el informe que le presentó la ponencia y, sin entrar en el fondo del asunto por razones

de forma, ha considerado imposible acceder a la petición del señor Navarro Rubio.

No obstante, la comisión acordó incorporar el escrito de petición del señor Navarro Rubio y la documentación adjunta al expediente del caso que figura en las Cortes y el Tribunal Supremo de Justicia.

A la reunión, que duró unos veinte minutos, no asistieron el presidente de la comisión y de las Cortes, Torcuato Fernández Miranda, que, sin embargo, permaneció en su despacho oficial durante la reunión; el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de la Pre-

sidencia, Alfonso Osorio García, ni el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Villaescusa Quilis, si asistió el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa.—Cifra.

## Local

### «Klein S. A.» solicita regulación de empleo para una parte de su plantilla

Según noticias que ha recogido nuestra Redacción en fuentes bien informadas, la empresa «Klein, S. A.» ha presentado ante la Delegación Provincial de Trabajo un expediente para la regulación de empleo, con suspensión temporal, durante seis meses, para 36 trabajadores de su plantilla. Al parecer, la empresa ha hecho el ofrecimiento de compensar a estos trabajadores con la diferencia que se produzca entre la cantidad que les asigne el Seguro de Desempleo y lo que deberían percibir realmente por su salario.

Las mismas noticias indican que el expediente de regulación de empleo, al que podrían seguir otros, viene impuesto por las dificultades económicas que desde hace tiempo arrastra la empresa.

## Guías de electores

Ante las próximas elecciones a celebrar en el país, han sido varias las publicaciones que se han lanzado, y de algunas de las cuales, para noticia y guía de los lectores, hacemos referencia seguidamente:

«Un hombre, un voto» (Guía electoral 1977). Edita Cambio 16.

Revista de Documentación Social (orientaciones sobre partidos políticos). Edita Cáritas Española.

«Guías electorales Avance». Publica Editorial Avance. Colección «Albia política». (Con historial e ideología de los partidos políticos). Publica Albia.

Biblioteca de divulgación política (libritos sobre partidos, tendencias, coaliciones, etc.). Edita La Gaya Ciencia.

«Políticos para unas elecciones» (Biografías de líderes). Publica Cambio 16.

Revista «Ecclesia». En sus números 1837 y 1838 incluye artículos y orientaciones sobre la enseñanza y lo religioso en los programas de los partidos políticos.

## HOLANDA

### Compás de espera en el secuestro de la escuela y el tren

Assen (Holanda), 2.—Las negociaciones para la liberación de los 59 rehenes que los secuestradores surmoluqueños mantienen en un tren y una escuela desde hace diez días, podrían aún prolongarse bastante.

Mientras las autoridades holandesas y los secuestradores discuten acerca de los mediadores que podrían intervenir en la negociación el primer ministro Joop Den Uyl, afirma que se ha entrado en un compás de espera. «No hay perspectivas claras para una próxima liberación de rehenes», dijo en una entrevista televisada.

El Gobierno accedió ayer a las peticiones de negociaciones que hacían los rebeldes, pero éstos rechazaron los mediadores propuestos por el Gobierno. En correspondencia los holandeses rechazaron los mediadores propuestos por los surmoluqueños.—Efe-Reuter.

## NOTAS BREVES

**ALREDEDOR DE LAS DIEZ Y MEDIA** dio comienzo el Consejo de Ministros que se celebra en el palacio de La Moncloa. Se espera que el Consejo se prolongue hasta esta tarde y que los miembros almuercen en dicho palacio.

**EL PARLAMENTO FRANCÉS** votó ayer unánimemente a favor de rebajar la edad de jubilación para las mujeres de 65 a 60 años. La edad de jubilación para los hombres permanece en los 65 años.

**EL PRESIDENTE DE USA, CARTER**, sigue creyendo «que la mejor solución en Oriente Medio sería crear una patria para los palestinos, ha dicho su principal portavoz en la Casa Blanca.

## TIEMPO



La situación en los mapas del tiempo se muestra esta-

cionaria con pequeños cambios de un día para otro. La persistencia de las bajas presiones por nuestras proximidades seguirá dando lugar, de forma casi general, a un tiempo inseguro, alternando chaparrones con grandes claros.

En la meseta norte, nubosidad variable, alternando los claros con los periodos de cielo cubierto. Riesgo de chaparrones intermitentes. Temperaturas suaves.

## Un minuto de poesía

### EL TRILLO DE LA VIDA

Segovia de doliente maravilla,  
brotas en mi ardiente señorío.  
Gozar tu aurora es todo lo que ansío  
y ver nacer el pan de la semilla.

Sangre indomable, viejo suelo mío,  
sol y rastros, ¡tierra de Castilla!  
Un corazón viajero de la trilla  
y una ilusión al aire del estío.

Segovia que camina lentamente,  
espigas que se quiebran, pan debajo,  
y en el sudor la siembra de una herida.

Serenidad gozosa en el ambiente,  
una mujer, las riendas del trabajo,  
y una verdad: ¡el trillo de la vida!

Luis Mínguez «Orejanilla»



## Partido Socialista Popular

UN PARTIDO DE TRABAJADORES

### Candidaturas para Segovia

Albino García Lobo  
Profesor E. G. B.



SENADO

Isidro Arcenegui  
Profesor  
Universidad

Mariano Yuste  
Estudiante  
Agricultor

Modesto García  
Piedra  
Obrero



CONGRESO



CONGRESO



CONGRESO

**POR UN SOCIALISMO RESPONSABLE**

**VOTA PSP**